

# Zpráva o činnosti

Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje  
za rok 2008

## Report on activities

of the Regional Development Agency of the Pardubice Region  
for 2008



1. ÚVODNÍ SLOVO .....	4	1. INTRODUCTORY WORD .....	4
2. VIZE, POSLÁNÍ A PŘEDMĚT ČINNOSTI RRA PK ...	6	2. VISION, MISSION AND SPHERE	
3. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE RRA PK .....	7	OF THE RDA PR'S ACTIVITIES .....	6
4. STATUTÁRNÍ ORGÁNY .....	8	3. RDA PR IDENTIFICATION DATA .....	7
5. ZAMĚŠTNANCI RRA PK .....	8	4. AUTHORISED BODIES .....	8
6. SEZNAM ČLENŮ RRA PK .....	9	5. RDA PR EMPLOYEES .....	8
7. CERTIFIKÁTY .....	10	6. LIST OF RDA PR MEMBERS .....	9
8. OBLAST ČINNOSTI RRA PK .....	11	7. CERTIFICATES .....	10
9. PROJEKTOVÁ ČINNOST .....	13	8. FIELD OF RDA PR ACTIVITIES .....	11
9.1. Programy 2007 – 2013 .....	13	9. PROJECT ACTIVITIES .....	13
9.1.1. Regionální operační program		9.1. Programmes in 2007 – 2013 .....	13
NUTS II Severovýchod .....	15	9.1.1. Regional Operational Programme NUTS II North-East	15
9.1.2. Operační program Životní prostředí .....	31	9.1.2. Operational Programme Environment .....	33
9.1.2. Operační program Přeshraniční spolupráce		9.1.3. Operational Programme Cross-Border Coop-	
Česká republika – Polská republika 2007- 2013..	34	eration the Czech Republic – Poland 2007- 2013 .....	34
9.1.4. Integrovaný operační program .....	35	9.1.4. Integrated Operational Programme .....	35
9.1.5. Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost	38	9.1.5. Operational Program Human Resources and	
9.2. Programy 2004 – 2006 .....	40	Employment .....	38
9.2.1. Společný regionální operační program (SROP)	40	9.2. Programmes 2004 – 2006 .....	40
9.2.2. Finanční mechanismy EHP a Norska .....	41	9.2.1. Joint Operational Regional Programme (JROP)	40
10. ENTERPRISE EUROPE NETWORK PARDUBICE..	41	9.2.2. Financial mechanisms of the EEA and Norway	41
10.1. Služby Enterprise Europe Network .....	42	10. ENTERPRISE EUROPE NETWORK PARDUBICE...	41
11. REGIONÁLNÍ ODPADOVÉ CENTRUM		10.1. Services provided by Enterprise Europe Network	42
PARDUBICKÉHO KRAJE (ROC) .....	44	11. REGIONAL WASTE CENTRE	
12. AKCE REPREZENTATIVNÍHO CHARAKTERU .....	47	OF THE PARDUBICE REGION (RWC) .....	45
12.1. Tuzemské veletrhy 2008 .....	47	12. EVENTS HAVING THE REPRESENTATIVE	
13. INFORMAČNÍ ČINNOST .....	49	CHARACTER .....	48

## OBSAH / CONTENT

13.1. Regionální informační servis .....	49	12.1. Domestic trade fairs in 2008 .....	48
13.2. Zpravodaj RRA PK .....	49	13. INFORMATION ACTIVITIES .....	50
13.3. Webové stránky RRA PK .....	50	13.1. Regional Information Service .....	50
14. OSTATNÍ ČINNOSTI .....	50	13.2. RDA PR newsletter .....	50
15. SPOLUPRÁCE S DALŠÍMI AGENTURAMI, SDRUŽENÍMI A ASOCIACEMI .....	54	13.3. RDA PR website .....	50
		14. OTHER ACTIVITIES .....	51
		15. COOPERATION WITH OTHER AGENCIES, PARTNERSHIPS AND ASSOCIATIONS .....	54

## 1. ÚVODNÍ SLOVO

Vážené dámy a vážení pánové,

dovoluji si předložit Vám Zprávu o činnosti Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje (RRA PK), ve které se ohlédneme za uplynulým rokem 2008.

Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje působí v našem regionu již 10. rok. Od počátku své existence se intenzivně zapojuje do aktivit regionálního rozvoje Pardubického kraje a poskytuje podporu a poradenství členům RRA PK i dalším subjektům, které mají vazbu na rozvoj regionu. Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje se v roce 2008 významně zapojila do činností v oblasti rozvoje lidských zdrojů, životního prostředí, vzdělávání, sociální integrace a rozvoje měst a obcí. Se započatím nového programového období 2007 – 2013 RRA PK připravila řadu žádostí o podporu projektů spolufinancovaných ze strukturálních fondů EU a národních zdrojů. Ve spolupráci se samosprávou Pardubického kraje, jednotlivými městy a obcemi našeho kraje a také dalšími subjekty předložila k hodnocení celkem 91 projektů. Nejvíce projektových žádostí bylo podáno do Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod, dále pak do Operačního programu Životní prostředí, Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost, do Integrovaného operačního programu aj. Ve své činnosti RRA PK nadále plně prosazovala zájmy regionu v souladu s prioritami našich hlavních partnerů – Pardubického kraje, měst a obcí Pardubického kraje.

## 1. INTRODUCTORY WORD

Dear Ladies and Gentlemen,

I beg to submit to you the Report on Activities of the Regional Development Agency of the Pardubice Region (RDA PR), in which we will look back at the past year 2008.

The Regional Development Agency of the Pardubice Region started its activities nearly 10 years ago. Since the beginning of its existence it has intensively been engaged in the Pardubice Region development activities, providing support and consulting services to RDA PR members as well as to other entities linked to the regional development. In 2008, the Regional Development Agency of the Pardubice Region became engaged considerably in activities in the field of development of human resources, environment, education, social integration and development of towns and villages. At the beginning of the new programme period from 2007 till 2013, the RDA PR prepared a number of applications for support of projects co-financed from the EU structural funds and national resources. It submitted, in cooperation with the self-government of the Pardubice Region, individual towns and villages, the total number of 91 projects to be evaluated. Most project applications were filed for the Regional Operation Programme NUTS II North-East, and also for the Operational Programme Environment, the Operational Programme Human Resources and Employment, the Integrated Operational Programme, etc. In its activities, the RDA PR fully continued to enforce the interests of the region in accordan-

Závěrem mi dovoluňte poděkovat všem členům Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje, členům statutárních orgánů a konzultantům za dobře odvedenou práci a za jejich pomoc při naplňování aktivit rozvoje Pardubického kraje, i všem ostatním, kteří se na naší činnosti v tomto roce podíleli. Věřím, že naše aktivity budou i v roce 2009 přínosem pro Pardubický kraj a jeho občany. Do dalšího roku přeji všem hodně zdraví, osobní spokojenosti a pracovních i projektových úspěchů.



ce with the priorities of our main partners – the Pardubice Region, and towns and villages in the Pardubice Region.

Finally allow me to thank all members of the Regional Development Agency of the Pardubice Region, members of the authorised bodies and consultants for all their well-done work and assistance in fulfilment of the activities in development of the Pardubice Region, as well as to all the others who participated in our activities in the past year. I believe that our activities in 2009 will continue to bring benefit for the Pardubice Region and its inhabitants. I wish all of you good health, personal happiness and a lot of working and project successes in the next year.

Ing. Roman Línek

předseda Výkonné rady RRA PK, náměstek pověřený zastupováním hejtmana Pardubického kraje  
Chairman of the Executive Board of the RDA PR,  
deputy authorised to represent the president of the Pardubice Region

## 2. VIZE, POSLÁNÍ A PŘEDMĚT ČINNOSTI RRA PK

### Vize

Chceme být vyhledávaným partnerem při tvorbě a realizaci projektů přispívajících ke zvyšování úrovně a kvality života v Pardubickém kraji a v ostatních regionech.

### Poslání

RRA PK podporuje rozvoj Pardubického kraje a poskytuje podporu a poradenství členům a dalším subjektům v oblasti strategického plánování, dotačních titulů a dalších oblastí, které mají vazbu na regionální rozvoj.

### Hlavní předmět činnosti

- Koordinace, prosazování a podpora zájmů regionální politiky Pardubického kraje;
- Poskytování univerzálních služeb pro podporu a koordinaci hospodářského, sociálního a kulturního rozvoje kraje;
- Podíl na řešení strategie rozvoje kraje a na realizaci vybraných regionálních projektů a naplnění Programu rozvoje Pardubického kraje;
- Získávání a využívání tuzemských a zahraničních finančních zdrojů pro regionální rozvoj, ve spolupráci s ostatními regionálními agenturami v ČR, účast na řešení komplexních úloh regionálního rozvoje ČR dle zásad Evropské unie;
- Zajišťování propagace kraje jako přitažlivé turistické destinace v tuzemsku i v zahraničí a působení na rozvoj cestovního ruchu;
- Zajišťování zpracování programových dokumentů včetně návrhu konkrétních projektů za kraj v rámci administrace strukturálních fondů EU, případně podobných investičních programů vhodných pro region;
- Organizace odborných akcí, přednášek a seminářů, členství a aktivní účast v mezinárodních organizacích;
- Konzultace, poradenství, řešitelská a expertní činnost, osvětové aktivity a informační servis v médiích a na internetu.

## 2. VISION, MISSION AND SPHERE OF THE RDA PR'S ACTIVITIES

### Vision

We want to be a sought-after partner for creation and implementation of projects contributing to improve the level and quality of life in the Pardubice Region and in other regions.

### Mission

The RDA PR promotes development of the Pardubice Region and provides support and consulting services to its members and other entities in the field of strategic planning, subsidy titles and other areas related to regional development.

### Main sphere of activities

- Coordination, promotion and defence of interests of the regional policy of the Pardubice Region;
- Provision of comprehensive services for support and coordination of economic, social and cultural development of the region;
- Participation in solution to the strategy of regional development and to selected regional projects and the Programme of the Pardubice Region development;
- Acquisition and use of domestic and foreign financial sources for regional development, participation in complex tasks of the regional development in the CR according to the principles of the European Union in cooperation with the other regional agencies in the CR;
- Promotion of the region as an attractive tourist destination in this country as well as abroad and activities affecting development in this field;
- Preparation of programme documents including proposals of particular projects on behalf of the region within administration of the EU structural funds, or similar investment programmes capable of being placed in the region;
- Organisation of specialised events, lectures and seminars, membership and active participation in international organisations;
- Consulting and advisory services, designing and expert activities, educational activities and information services in media and on the Internet.

### 3. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE RRA PK / RDA PR IDENTIFICATION DATA

Název / Name:	Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje Regional Development Agency of the Pardubice Region
Právní forma / Legal form:	Zájmové sdružení právnických osob Interest association of legal entities
Sídlo / Registered office:	Karla IV. 42, 530 02 Pardubice
Identifikační číslo / Identification No.:	69153361
DIČ / Tax id. No.:	CZ69153361
E-mail:	info@rrapk.cz
Webové stránky / Web site:	www.rrapk.cz

RRA PK je zapsána v registru zájmových sdružení právnických osob vedeném Krajským úřadem Pardubického kraje. Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje byla založena v roce 1999 jako nevládní, nepolitické, nezávislé zájmové sdružení právnických osob. Úkolem Agentury je podporovat celkový rozvoj Pardubického kraje. K dosažení tohoto cíle Agentura úzce spolupracuje s veřejnou správou regionu, zejména s místními samosprávami měst a obcí. Úkolem Agentury je zastupovat zájmy místní správy v regionálních institucích, koordinovat problémy spojené s rozvojem měst a obcí a spolupracovat s centrálními orgány státu a s krajskou správou. Zakládajícími členy byla největší města Pardubického kraje, Sdružení měst a obcí ORLICE a Krajská hospodářská komora Pardubického kraje (dříve Regionální hospodářská komora Pardubického kraje).

Nejvyšším orgánem RRA PK je valná hromada, která rozhoduje o koncepci činnosti RRA PK a o změně stanov a vykonává další činnosti, které patří do její působnosti.

Statutárním orgánem je sedmičlenná výkonná rada, která řídí prostřednictvím ředitele agentury činnost RRA PK v období mezi valnými hromadami. Výkonná rada rozhoduje o všech záležitostech Agentury, které nejsou obecně závaznými předpisy nebo stanovami Agentury vyhrazeny do působnosti valné hromady, dozorčí rady nebo jiného orgánu Agentury. Kontrolním orgánem Agentury je dozorčí rada. Dozorčí rada dohlíží na výkon působnosti výkonné rady a uskutečňování činnosti RRA PK.

The RDA PR is entered in the register of interest associations of legal entities administered by the Regional Office of the Pardubice Region. The Regional Development Agency of the Pardubice Region was established in 1999 as a non-governmental, non-political, independent interest association of legal entities. The Agency has a task to support overall development of the Pardubice Region. In order to achieve this objective, the Agency closely cooperates with the public administration of the region, especially with local self-government bodies of towns and villages. The purpose of the Agency is to represent the interests of local administration in regional institutions, to coordinate problems related to development of towns and villages and to cooperate with state central authorities and with the regional administration. The largest towns of the Pardubice Region, the association of towns and villages called ORLICE, and the Regional Economic Chamber of the Pardubice Region were the founding members.

The general meeting, which decides on the conception of the Agency's activities, modification of the articles of association and on other activities included in the general meeting competences, is the supreme body of the Agency.

The Executive Board consisting of seven members, which controls the RDA PR activities through the Agency's director in the period between general meetings, is the authorised body. The Executive Board decides on all matters of the Agency which are not reserved to belong to competences of the general meeting, the Supervisory Board or any other body of the Agency by generally binding legal regulations or by the Agency's articles of association. The Supervisory Board is an inspection body of the Agency. The Supervisory Board supervises the performance of the Executive Board's competences and performance of the Agency's activities.

## 4. Statutární orgány / Authorised bodies

Stav k 31.12.2008 / Status of 31.12.2008

### Výkonná rada / Executive board:

Ing. Roman Línek

Předseda výkonné rady /

Chairman of the executive board

PhDr. Magda Křivanová

1. místopředsedkyně výkonné rady /

1st vice-chairman of the executive board

Mgr. Jiří Brýdl

2. místopředseda výkonné rady /

2nd vice-chairman of the executive board

Dobromil Keprt

Člen výkonné rady / Member of the executive board

Ing. Michal Kolářek

Člen výkonné rady / Member of the executive board

Roman Málek

Člen výkonné rady / Member of the executive board

Ing. Petr Šilar

Člen výkonné rady / Member of the executive board

### Dozorčí rada / Supervisory board:

Bc. Miloslav Macela

Předseda dozorčí rady / Chairman of the supervisory board

Mgr. Bc. Jana Smetanová

Členka dozorčí rady / Member of the supervisory board

Jaroslav Martinů

Člen dozorčí rady / Member of the supervisory board

## 5. Zaměstnanci RRA PK / RDA PR employees

Ing. Skalický Michael, Ph. D.

ředitel RRA PK / RDA PR director

Balada Marek, Mgr.

Blažek Lukáš

Červenka Richard

Gottvaldová Klára, Mgr.

Chovancová Gabriela

Ježková Blanka, Ing.

Knollová Renáta, Mgr.

Krejčí Jarmila, Ing.

Letáčková Jana, Ing.

Maříková Vendula

Pešková Michaela, Ing.

Skácelová Petra, Ing.

Špalovská Zuzana

Vorlová Lenka

Zanina Milan, Mgr.

Kvalita služeb poskytovaných RRA PK je přímo úměrná kvalitě zaměstnanců, kteří je zabezpečují. RRA PK proto věnuje velkou pozornost rozvoji svých zaměstnanců, zejména rozvoji v oblasti dalšího vzdělávání. Zaměstnanci RRA PK se pravidelně účastní odborných školení a kurzů. Kontinuálně probíhají kurzy výuky anglického jazyka.

The quality of the services provided by the RDA PR is directly proportional to the quality of employees participating in them. The RDA PR therefore pays great attention to development of its employees, especially to their development in the field of further education. The RDA PR employees regularly take part in specialised training events and courses. English language courses are organised on a regular basis.



## 6. SEZNAM ČLENŮ RRA PK / LIST OF RDA PR MEMBERS

1/ Město Česká Třebová / Town of Česká Třebová



1/



2/

2 / Město Hlinsko / Town of Hlinsko

3 / Město Choceň / Town of Choceň

4 / Město Chrudim / Town of Chrudim

5 / Město Litomyšl / Town of Litomyšl



3/



4/

6 / Město Moravská Třebová / Town of Moravská Třebová

7 / Město Pardubice / Town of Pardubice

8 / Město Polička / Town of Polička

9 / Město Přelouč / Town of Přelouč

10 / Město Svitavy / Town of Svitavy



5/



6/

11 / Město Žamberk / Town of Žamberk

12 / Pardubický kraj / Pardubice Region



7/



8/



9/



10/



11/



12/

## 7. CERTIFIKÁT / CERTIFICATE

Vzhledem k neustále se zvyšujícím nárokům na kvalitu poskytovaných služeb se Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje rozhodla vybudovat systém managementu jakosti. Díky úspěšně provedenému certifikačnímu auditu je RRA PK držitelem Certifikátu systému managementu jakosti dle normy ISO 9001:2000 (ČSN EN ISO 9001:2001) v oblasti Poskytování informačních služeb pro organizace a instituce veřejného a soukromého sektoru, odborných služeb při řešení problémů rozvoje kraje a jeho koncepčního rozvoje. Také v roce 2008 v RRA PK proběhl dozorový audit, který potvrdil, že systém řízení je udržován, neustále zlepšován a certifikát je tedy i nadále platný.

V roce 2008 se RRA PK zapojila do projektu “Zelená firma” a prokázala tak své ekologické smýšlení. V rámci tohoto projektu poskytuje RRA PK svým zaměstnancům možnost zlikvidovat nepotřebné elektrospotřebiče prostřednictvím sběrného boxu a tím významně přispět k ochraně životního prostředí, přírodních zdrojů a zdraví člověka.



With regard to continuously increasing demands on the quality of the services provided, the Regional Development Agency decided to build a quality management system. Thanks to the successfully performed certification audit, the RDA PR is a holder of the Certificate of a quality management system according to standard ISO 9001:2000 (CSN EN ISO 9001:2001) in the field of Provision of information services to organisations and institutions of public and private sectors, specialised services in dealing with problems in development of the region and its conceptual development. The supervisory audit also took place in the RDA PR in 2008; it confirmed that the management system had been maintained and continuously improved, and therefore the certificate continues to be valid.

In 2008, the RDA PR became engaged in the project called the “Green Firm”, thus showing its attitude to the environment. Within this project, the RDA PR provides its employees with a chance to get rid of their electrical appliances that are no longer used, and to put them in a collecting box, as a result of which they may considerably contribute to the protection of the environment, natural resources and human health.



## 8. OBLAST ČINNOSTI RRA PK

### SPOLUPRÁCE S ODBORY KRAJSKÉHO ÚŘADU PARDUBICKÉHO KRAJE

#### Odbor strategického rozvoje kraje

- Poradenství a poskytování informací v oblasti regionálního rozvoje
- Spolupráce v oblasti nabídky investičních příležitostí a hledání investorů pro území Pardubického kraje
- Zpracování a monitoring Regionální inovační strategie Pardubického kraje
- Příprava ROP NUTS II Severovýchod pro programové období 2007 - 2013
- Příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí o financování v rámci fondů EU pro období 2007 – 2013
- Administrace projektů podaných v rámci programového období 2004 - 2006
- Partnerství v projektech
- Prezentace a propagace Pardubického kraje v oblasti cestovního ruchu
- Příprava a realizace propagačních publikací
- Spolupráce s partnerskými regiony Pardubického kraje – vládní kraj Tübingen a okres Reutlingen (Německo), Prešovský samosprávný kraj (Slovensko), Region Centre (Francie), Dolnoslezské vojvodství (Polsko), Abruzzo (Itálie)

#### Odbor životního prostředí a zemědělství

- Spolupráce prostřednictvím Regionálního odpadového centra PK
- Mapování projektových záměrů v oblasti životního prostředí
- Příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí o financování v rámci fondů EU pro období 2007 – 2013

## 8. FIELD OF RDA PR ACTIVITIES

### COOPERATION WITH DEPARTMENTS WITHIN THE REGIONAL OFFICE OF THE PARDUBICE REGION

#### Department for the strategic development of the region

- Consulting services and provision of information in the area of regional development
- Cooperation in the field of offers of investment opportunities and search of investors for the Pardubice Region territory
- Preparation and processing of documentation for submitting applications for financing of and administrative work on projects within EU funds for the period of 2007– 2013
- Administrative work on projects submitted within the programme period of 2004 – 2006
- Partnership in projects
- Presentation and promotion of the Pardubice Region in the field of tourism
- Preparation and creation of promotion printed documents
- Cooperation with partner regions of the Pardubice Region governmental region of Tübingen and district of Reutlingen (Germany), self-government region (Slovakia), Region Centre (France), Lower Silesian Voivodeship (Poland), Abruzzo (Italy)

#### Department for the environment and agriculture

- Cooperation through the Regional Waste Centre of the Pardubice Region
- Mapping of project intentions in the field of the environment
- Preparation and processing of documentation for submitting applications for financing within EU funds for the period of 2007– 2013

#### Odbor dopravy a silničního hospodářství

- Příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí o financování v rámci fondů EU pro období 2007 – 2013

#### Odbor sociálních věcí

- Konzultace pro nestátní neziskové organizace a příspěvkové organizace Pardubického kraje
- Příprava Koncepce prevence kriminality Pardubického kraje na období 2009 – 2011
- Konzultace projektů připravovaných pro podání žádosti o podporu ze strukturálních fondů EU
- Příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí k financování v rámci fondů EU pro období 2007 - 2013

#### Odbor školství, mládeže a sportu

- Konzultace projektů připravovaných pro podání žádosti o podporu ze strukturálních fondů EU
- Příprava a zpracování dokumentace pro podání žádostí o financování v rámci fondů EU pro období 2007 – 2013

#### Department for transport and road management

- Preparation and processing of documentation for submitting applications for financing within EU funds for the period of 2007– 2013

#### Department for social affairs

- Consultations for non-governmental non-profit organisations and allowance organisations of the Pardubice Region
- Preparation of the Conception of crime prevention for the Pardubice
- Region for the period of 2009 – 2011
- Consultation services for projects prepared for submitting an application for an aid from the EU structural funds
- Preparation and processing of documentation for submitting applications for financing within EU funds for the period of 2007– 2013

#### Department for education, youth and sports

- Consultation services for projects prepared for submitting an application for an aid from the EU structural funds
- Preparation and processing of documentation for submitting applications for financing within EU funds for the period of 2007– 2013

## 9. PROJEKTOVÁ ČINNOST

### 9.1. Programy 2007 – 2013

RRA PK má rozsáhlé zkušenosti s přípravou, realizací a řízením projektů veřejného, podnikatelského i neziskového sektoru. Pro naše partnery a klienty zajišťujeme přípravu investičních a neinvestičních projektů. Jsme schopni vstoupit do jakékoliv fáze projektového cyklu, a to od samotného počátku projektu až po jeho úspěšnou realizaci (včetně nabídky kompletních služeb zahrnujících poradenskou a konzultační činnost). Naše úloha spočívá také v koordinaci projektových aktivit a v dohledu nad dodržováním podmínek jednotlivých dotačních titulů.

V rámci naplňování regionálních a lokálních rozvojových programů pomáháme realizovat investiční projekty z oblasti infrastruktury, cestovního ruchu, občanské vybavenosti či životního prostředí. V případě neinvestičních projektů se jedná zejména o oblast rozvoje lidských zdrojů, komunitních aktivit, cestovního ruchu apod. Našimi nejčastějšími klienty jsou Pardubický kraj, města, obce a jimi zřizované organizace, a také podnikatelské subjekty. Věnujeme se jak menším projektům, tak i rozsáhlým investičním akcím, pro které je z velké části využívána finanční podpora ze strukturálních fondů EU.

#### **V oblasti projektové činnosti poskytujeme tyto činnosti:**

- Posouzení a formulace projektového záměru
- Vyhledání vhodného dotačního programu
- Zpracování žádosti o dotace včetně všech povinných příloh
- Zpracování studie proveditelnosti (Feasibility Study)
- Zpracování analýzy nákladů a přínosů (Cost Benefit Analysis)
- Zpracování logického rámce (Log Frame)
- Zpracování souladů s regionálními i národními rozvojovými strategiemi
- Zpracování projektových fišů

## 9. PROJECT ACTIVITIES

### 9.1. Programmes in 2007 – 2013

The RDA PR has gained large experience in preparation, implementation and management of projects from public, business as well as non-profit sectors. We provide our partners and clients with preparation of investment as well as non-investment projects. We are able to enter any stage of a project cycle, i.e. from its very beginning up to its successful implementation (including an offer of complete services covering advisory and consulting activities). Our role also includes coordination of project activities and supervision over compliance with the conditions for individual subsidy titles.

Within fulfilment of regional and local development programmes we help to implement investment projects in the field of infrastructure, tourism, civic amenities or the environment, in the case of non-investment projects this includes above all the field of development of human resources, community activities, tourism, etc. Our clients we cooperate with most often are the Pardubice Region, towns, villages and organisations founded by them, and also business entities. We deal with both relatively small projects and large investments, in the event of which the financial support from the EU structural funds is used in a great number of cases.

#### **We provide the following activities in the field of project work:**

- Assessment and formulation of a project intention
- Search for a suitable subsidy programme
- Preparation of an application for subsidies including any necessary annexes
- Preparation of the Feasibility Study
- Preparation of the Cost Benefit Analysis
- Preparation of Logical Frame
- Preparation of compliance with regional as well as national development strategies
- Preparation of project fiches

- Administrativní dohled nad realizací projektu (monitorovací zprávy, žádosti o platbu)
- Poskytování průběžných konzultací

**V roce 2008 se RRA PK podílela na přípravě, realizaci a administraci projektových žádostí v těchto operačních programech:**

- Regionální operační program NUTS II Severovýchod (ROP NUTS II SV)
- Operační program Životní prostředí (OPŽP)
- Operační program Přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007-2013 (OP PS ČR-PL)
- Integrovaný operační program (IOP)
- Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost (OPLZZ)
- Operační program Vzdělávání pro konkurenceschopnost (OPVK)
- Program rozvoje venkova (PRV)

Konzultanti RRA PK zpracovali v roce 2008 celkem 91 projektových žádostí. 35 projektů bylo podpořených a získalo dotaci z fondů Evropské unie a státního rozpočtu, 22 projektů dotaci nezískalo a 34 projektů, které se podávaly do podzimních výzev, procházelo v době uzávěrky Zprávy o činnosti RRA PK fází hodnocení.

- Administrative supervision over project implementation (monitoring reports, requests for payments)
- Provision of continuous consulting services

**In 2008 the RDA PR participated in preparation, implementation and administrative work related to project applications in the following operational programmes:**

- Regional Operational Programme NUTS II North-East (ROP NUTS II NE)
- Operational Programme Environment (OPE)
- Operational Programme Cross-Border Cooperation Czech Republic – Poland 2007-2013 (OP CBC CR-PL)
- Integrated Operational Programme (IOP)
- Operational Programme Human Resources and Employment (OPHRE)
- Operational Programme Education for Competitiveness (OPEC)
- Programme of Rural Development (PRD)

In 2008, RDA PR consultants processed the total number of 91 project applications. 35 projects were promoted and obtained a subsidy from the European Union and from the national budget, twenty-two projects failed to obtain a subsidy and 34 projects submitted before the autumn calls were being evaluated when the Report on activities of the RDA PA was being closed.

**Počet zpracovaných projektových žádostí v roce 2008**

**Numbers of project applications processed in 2008**

Operační programy / Operational programmes	Počet podaných projektových žádostí / Total number of project applications submitted	Počet podpořených projektů / Successful projects in total	Počet nepodpořených projektů / Unsuccessful projects in total	Počet projektů ve fázi hodnocení / Project applications in the stage of evaluation
ROP NUTS II SV / NE	45	23	6	16
OPŽP / OPE	28	11	11	6
OP PS ČR-PL / OP CBC CR-PL	2	0	1	1
IOP / IOP	2	0	0	2
OPLZZ / OPHRE	7	1	0	6
OPVK / OPEC	3	0	2	1
PRV / PRD	4	0	2	2
<b>Celkem / Total</b>	<b>91</b>	<b>35</b>	<b>22</b>	<b>34</b>

Zdroj: RRA PK / Source: RDA PR

Všechny podané projekty úspěšně prošly hodnocením formálních náležitostí a hodnocením přijatelnosti.

All projects submitted successfully underwent the assessment of formal prerequisites and the assessment of acceptability.

## Finanční objem projektů zpracovaných v roce 2008 (celkové náklady) /

### Total costs of project applications processed in 2008

Operační programy / Operational programmes	Celkové náklady podpořených a nepodpořených projektových žádostí podaných a hodnocených v roce 2008 / Total costs of successful and unsuccessful project applica- tions submitted and evaluated in 2008	Celkové náklady podpoře- ných projektů / Total costs of successful projects	Celkové náklady projektů poda- ných v roce 2008, které budou hodnoceny v roce 2009 / Total costs of project applica- tions submitted in 2008 and to be evaluated in 2009
ROP NUTS II SV / NE	5 399 755 274*	<b>5 241 864 471*</b>	1 285 748 417
OPŽP / OPE	585 549 280	<b>362 151 556</b>	19 874 949
OP PS ČR-PL / OP CBC CR-PL	2 699 970	<b>0</b>	66 824 240
IOP / IOP	0	<b>0</b>	498 082 000
OPLZZ / OPHRE	265 522 870	<b>265 522 870</b>	23 356 185
OPVK / OPEC	0	<b>0</b>	5 120 842
PRV / PRD	28 874 588	<b>0</b>	11 451 122
<b>Celkem Kč / Total CZK</b>	<b>6 282 401 982</b>	<b>5 869 538 897</b>	<b>1 910 457 755</b>

Zdroj: RRA PK / Source: RDA PR

\* částka zahrnuje celkové náklady IPRM Pardubice „Přitažlivé město“ podaného do ROP NUTS II SV. Z toho připadá na ROP NUTS II SV 823 mil. Kč, na OPVaVpl 2 750 mil. Kč a na OPVK 1 050 mil. Kč.

\* the amount includes overall costs of IPRM Pardubice “Attractive City” filed for ROP NUTS II NE co-financing. CZK 823 mil. falls on ROP NUTS II NE, CZK 2 750 mil. falls on OP RDI and CZK 1 050 mil. falls on OPEC.

V následujícím textu jsou uvedeny příklady úspěšných projektů, kterým byla poskytnuta dotace, či byly v době uzavěrky Zprávy o činnosti RRA PK ve fázi hodnocení.

The text below gives examples of successful projects which were provided with a subsidy or which were in the stage of evaluation at the moment the Report on activities of the RDA PR was being closed.

#### 9.1.1. Regionální operační program NUTS II Severovýchod



Globální cílem ROP NUTS II SV je zvýšení kvality fyzického prostředí regionu, což povede ke zvýšení atraktivity regionu pro investice, podnikání a život obyvatel. Prostřednictvím zvýšení atraktivity regionu bude docházet k jeho konvergenci k průměrné úrovni socioekonomického rozvoje EU.

#### 9.1.1. Regional Operational Programme NUTS II North-East

The global objective of the ROP NUTS II NE is an increase in the quality of the region's physical environment, which results in an increased attractiveness of the region for investments, business activities and life of people living there. Through an increase in its attractiveness, the region will converge to the average level of the socio-economic development in the EU.

## Prioritní osa 1: Rozvoj dopravní infrastruktury

Globálním cílem této prioritní osy je zvýšit dostupnost regionu a efektivnost dopravy při respektování ochrany životního prostředí.

### Oblast podpory: 1.1 Rozvoj regionální silniční dopravní infrastruktury

#### Příklady podaných projektů:

- Modernizace silnice II/340 Seč – Běstvina hranice Pardubického kraje
- Modernizace silnice II/357 Proseč - Borová
- Modernizace silnice II/357 Vysoké Mýto - Choceň
- Modernizace silnice II/360 Litomyšl – křižovatka s III/360 25
- Modernizace silnice II/360 Polička – Sebranice, I. etapa
- Modernizace silnice II/360 Polička – Sebranice, II. Etapa

#### Žadatel: Pardubický kraj

Předmětem těchto projektů je modernizace silnic z důvodu nevyhovujícího technického stavu a z důvodu zvýšení bezpečnosti provozu. Realizací projektů dojde ke zlepšení napojení páteřní silniční sítě Pardubického kraje na transevropskou silniční síť, zlepšení dopravní dostupnosti regionu, zvýšení bezpečnosti provozu, odstranění nevyhovujícího technického stavu vozovky, zvýšení komfortu uživatelů silnice, zvýšení atraktivity území apod. Tyto projekty jsou ve fázi hodnocení.

### Oblast podpory: 1.2 Podpora projektů zlepšujících dopravní obslužnost území

#### Název projektu: Cyklostezka Chrudim–Pardubice, část Chrudim–Medlešice

#### Žadatel: Město Chrudim

Hlavním cílem projektu je zlepšení podmínek pro zajištění bezpečnosti cyklistů mezi Medlešicemi a Chrudimí prostřednictvím vybudování bezpečné komu-

## Priority axis 1: Development of transport infrastructure

The global objective of this priority axis is to increase the accessibility of the region and transport effectiveness while the protection of the environment is taken into account.



### Area of support: 1.1 Development of regional road transport infrastructure

#### Examples of projects submitted:

- Modernisation of road II/340 Seč – Běstvina, the Pardubice Region border
- Modernisation of road II/357 Proseč - Borová
- Modernisation of road II/357 Vysoké Mýto - Choceň
- Modernisation of road II/360 Litomyšl – crossroads with III/360 25
- Modernisation of road II/360 Polička – Sebranice, 1st stage
- Modernisation of road II/360 Polička – Sebranice, 2nd stage

#### Applicant: Pardubice Region

The subject matter of these projects is to modernise the roads concerned due to their unsatisfactory technical condition and due to an improvement of road traffic safety. The project implementation will improve the con-



nikace pro cyklisty, pěší a bruslaře s kvalitním povrchem a s příznivými sklonovými poměry mimo silniční profily. Cyklostezku bude možné díky navrženému osvětlení a zimní údržbě povrchu využívat nepřetržitě. Výstavbou této 1,889 km dlouhé cyklostezky dojde k oddělení automobilového a cyklistického provozu a ke zlepšení stávajících poměrů pro cyklisty, bruslaře a pěší. Realizací projektu se tedy výrazně sníží jejich ohrožení silničním motorovým provozem. Projekt byl doporučen k financování. Předpokládané datum zahájení fyzické realizace je stanoveno na květen 2009 a její ukončení je plánováno na konec roku 2009.

## Prioritní osa 2: Rozvoj městských a venkovských oblastí

Globálním cílem této prioritní osy je zlepšit kvalitu života a veřejných služeb pro obyvatelstvo s důrazem na snižování regionálních disparit.

### Oblast podpory: 2.1 Rozvoj regionálních center

#### **Název projektu: Integrovaný plán rozvoje města Pardubice „PŘITAŽLIVÉ MĚSTO“**

**Žadatel: Statutární město Pardubice**

Globálním cílem Integrovaného plánu rozvoje města (IPRM) je regenerovat a revitalizovat střed města (geograficky vymezenou zónu), jeho veřejná prostranství a městskou zeď, infrastrukturu pro volnočasové aktivi-



tion of the main road network within the Pardubice Regions to the trans-European road network, improve the transport accessibility of the region, increase the road traffic safety, remove the unsatisfactory technical condition of the roads, increase the road users' comfort, improve the territory attractiveness, etc. These projects are in the stage of evaluation.

### Area of support: 1.2 Support of projects to improve transport services within the territory

#### **Project name: Cycling route from Chrudim to Pardubice, part from Chrudim to Medlešice**

**Applicant: Town of Chrudim**

The main objective of the project is to improve safety of cyclists riding bicycles between Medlešice and Chrudim by building a safe route for cyclists, pedestrians and skaters with a quality surface and favourable inclination relations off the road surface. Due to the lighting design and surface winter maintenance, the cycling route will be able to be used non-stop. The construction of this 1.889 km long cycling route will separate the car and bicycle traffic and improve the conditions for cyclists, pedestrians and skaters. Therefore the project implementation will reduce the risks of the road motor traffic they are exposed to. The project was recommended to be financed. The assumed date to commence the physical implementation has been fixed to be in May 2009 and its termination is planned to be at the end of 2009.

### Priority axis 2: Development of town and rural areas

The global objective of this priority axis is to improve the quality of life and public services for the population with an emphasis on reduction of regional disparities.

ty, zajistit dostupné a kvalitní sociální služby, zvýšit prestiž Pardubic jako univerzitního města a centra špičkového výzkumu a vývoje. IPRM „PŘITAŽLIVÉ MĚSTO“ je zaměřen na 3 prioritní oblasti:

1. Přitažlivá města (revitalizace veřejných prostranství, infrastruktura pro sport a volný čas)
2. Sociální integrace (podpora sociálního začlenění ohrožených skupin, rozvoj infrastruktury pro integraci sociálně ohrožených skupin)
3. Ekonomický rozvoj (posilování kapacit pro výzkum, vývoj a inovace, podpora vzdělávání ve vazbě na zaměstnanost, zvyšování kvality pracovní síly, podpora spolupráce veřejného a soukromého sektoru ve výzkumu a vývoji).

Primárně bude IPRM financován z ROP NUTS II SV a v rámci synergických efektů ze dvou tematických operačních programů (OP Výzkum a vývoj pro inovace a OP Vzdělávání pro konkurenceschopnost).

## Oblast podpory: 2.2 Rozvoj měst

**Název projektu: Rekonstrukce Klášterních zahrad a Zlaté stezky v Chrudimi**

**Žadatel: Město Chrudim**

Předmětem projektu je přispět ke zvýšení atraktivity prostředí pro život obyvatel města Chrudimi. Dílčími cíli projektu je vytvoření odpočinkového místa pro místní obyvatele, zatraktivnění centra města, zlepšení kvality životního prostředí, dále vytvoření podmínek pro realizaci sportovních a volnočasových aktivit a prevence sociálně-patologických jevů u dětí a mládeže v místním měřítku. Výstupem projektu bude moderní relaxační zóna v centru města se všemi potřebnými prvky - mobiliářem, estetickou zelení včetně vybudování bezbariérových přístupů. RRA PK se podílí na administraci projektu v jeho realizační fázi. Předpokládané datum zahájení fyzické realizace je stanoveno na duben 2009, ukončení stavebních prací na listopad 2010.

## Area of support: 2.1 Development of regional centres

**Project name: Integrated plan to develop the town of Pardubice – “ATTRACTIVE CITY“**

**Applicant: Chartered town of Pardubice**

The global objective of the Integrated Plan of the Town Development (IPTD) is to regenerate and revitalise the town centre (geographically limited zone), its public areas and town verdure, infrastructure for free-time activities, to ensure available and top-quality social services, to increase the prestige of Pardubice as a university town and a top-level research and development centre. The IPTD “ATTRACTIVE TOWN” is focused on three preferential areas:

1. Attractive towns (revitalisation of public areas, infrastructure for sports and free time)
2. Social integration (support for social inclusion of endangered groups, development of infrastructure for integration of socially endangered groups)
3. Economic development (strengthening of capacities for research, development and innovation, support for education in relation to employment, increase in labour force quality, support of cooperation of the public and private sectors in research and development).

The IPTD will primarily be financed from ROP NUTS II NE and within synergic effects from 2 thematic operational programmes (OP Research and Development for Innovations, and OP Education for Competitiveness).

## Area of support: 2.2 Development of towns

**Project name: Reconstruction of Closter Gardens and the Golden Path in Chrudim**

**Applicant: Town of Chrudim**

The project aims at contributing to an increase in the attractiveness of the environment for life of people living in the town of Chrudim. The project's partial objectives seek to create a place where local people may have a rest, to make the town centre more attractive, to improve the quality of the environment, and also to create conditions for sports and free-time activities and for preven-

**Název projektu: Modernizace přístrojového vybavení Vysokomýtské nemocnice**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Cílem projektu je investice do nových technologií ve zdravotnictví. Projekt je navržen jako obměna morálně i fyzicky zastaralého stávajícího přístrojového vybavení za technologii nové generace s vyšší úrovní kvality, bezpečnosti a efektivity. Obsahem projektu je pořízení digitálního skiagrafického kompletu a touto změnou vyvolané stavební úpravy rentgenového pracoviště, dále pořízení videoendoskopického přístroje a hematologického analyzátoru. Realizace projektu umožní rozvíjet systém včasné, správné a kvalitní prevence, diagnostiky a léčby chorob. Realizátorem projektu je Pardubický kraj a provozovatelem projektu bude žadatelem zřízená příspěvková organizace Vysokomýtská nemocnice. Cílová skupina projektu vychází z řad obyvatel měst Vysoké Mýto, Choceň, Holice a k nim přilehlého okolí. Jedná se o pacienty Vysokomýtské nemocnice. Další cílovou skupinou jsou praktičtí lékaři, specialisté a chirurgické ambulance, kteří diagnostické služby Vysokomýtské nemocnice také využívají. Realizace stavebních prací se uskuteční v 1. čtvrtletí roku 2009.

**Název projektu: Pěší zóna a park ve Wolkerově aleji**

**Žadatel: Město Svitavy**

Projekt je součástí uceleného komplexu přeměny zanedbaných či nevyužívaných prostorů městské památkové zóny, které mají z historického hlediska logickou vazbu na centrální náměstí města Svitavy. Projekt zahrnuje dvě území s následujícími změnami:

- revitalizace parku v ulici Wolkerova alej ve Svitavách a jeho přeměna na relaxační prostor s posílením zeleně, doplněním území drobnou architekturou, mobiliářem a veřejným osvětlením.
- vytvoření pěší zóny z části Wolkerovy aleje mezi řekou Svitavou a zadními trakty objektů na náměstí Míru.

Projekt je ve fázi hodnocení.

tion of social pathological phenomena in the case of children and youth in the local scope. The project will result in creation of a modern resting zone in the town centre with all necessary elements – street furniture, aesthetic green plants including construction of barrier-free access facilities. The RDA PR participates in the project administration in its implementation stage. The physical implementation is supposed to commence in April 2009, the construction work should be completed in November 2010.

**Project name: Modernisation of instrument equipment in the hospital in Vysoké Mýto**

**Applicant: Pardubice Region**

The project's objective is investments in new technologies in health care. The project is designed to replace the morally and physically obsolete instrument equipment with the technology of a new generation with a higher level of the quality, safety and effectiveness. The project's content is acquisition of a digital sciagraphic unit and construction alterations in the x-ray workplace resulting from this change, and also acquisition of a video-endoscopic instrument and a haematological analyser. The project implementation will enable development of timely, correct and quality prevention, diagnostics and treatment of diseases. The project is being implemented by the Pardubice Region and will be operated by the hospital in Vysoké Mýto, an allowance organisation founded by the applicant. The target group is based on people living in towns of Vysoké Mýto, Choceň, Holice and the adjacent area – patients of the hospital in Vysoké Mýto. The project's outputs will also be used by general practitioners, specialists and outpatients' surgical departments currently making use of diagnostic services provided the hospital in Vysoké Mýto. The construction work will be performed in the 1st quarter of the year 2009.

**Project name: Pedestrian precinct and park in Wolker alley**

**Applicant: Town of Svitavy**

The project is a part of the whole complex of reconstructing the neglected or completely unused places within the urban conservation area, which are, from the historical viewpoint, logically related to the central square in the

### **Název projektu: Multifunkční centrum v Hlinsku**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Hlavním cílem projektu je zvýšení kvality života obyvatel města Hlinska. Dílčím cílem projektu je oživení města prostřednictvím revitalizace objektu typu brownfield, rozšíření a rozvoj prvků občanské vybavenosti, vytvoření prostoru pro spolkové a volnočasové aktivity místních obyvatel a vytvoření zázemí pro potřeby specifických subjektů působících v Hlinsku. Celkovým výstupem projektu bude regenerovaný a revitalizovaný brownfield určený pro občanskou vybavenost. Projekt je ve fázi hodnocení.

### **Název projektu: Regenerace Palackého náměstí v Poličce – 1. etapa**

**Žadatel: Město Polička**

Obsahem projektu je regenerace Palackého náměstí v Poličce. V rámci projektu se řeší především obnova povrchu vnitřní plochy náměstí. Vnitřní plocha náměstí primárně slouží jako přístupová pěší plocha ke kulturním památkám radnice, Mariánskému sloupu a dvěma kašnám. Nová úprava náměstí sjednotí jeho historický ráz a doplní městský mobiliář a zeleň tak, aby náměstí důstojně sloužilo obyvatelům města a zároveň přispělo k atraktivitě historického jádra města pro domácí i zahraniční turisty. Projekt je ve fázi hodnocení.

### **Název projektu: Revitalizace historického centra města Letohrad – 1. etapa - Obnova č.p. 10 v památkové zóně**

**Žadatel: Město Letohrad**

Předmětem projektu je revitalizace budovy bývalého zájezdního hostince na Václavském náměstí v Letohradu za účelem přemístění městského úřadu. Jelikož je v současné době městský úřad v Letohradu umístěn v nevyhovujících podmínkách bývalé ubytovny, dojde po přemístění městského úřadu do rekonstruovaných prostor ke zkvalitnění poskytovaných služeb městského úřadu a zároveň projekt přispěje ke zatraktivnění centrálního náměstí v Letohradu. Projekt je ve fázi hodnocení.



town of Svitavy. The project includes two territories with the following changes:

- revitalisation of the park area in Wolker alley in Svitavy to a relaxation zone with strengthening of green plants, completion of the area with small architectural elements, street furniture and public lighting;
- creation of a pedestrian precinct from the part of Wolker alley street and rear parts of the buildings in náměstí Míru (Peace Square).

The project is in the stage of evaluation.

### **Project name: Multi-function centre in Hlinsko** **Applicant: Pardubice Region**

The project's main objective is to improve the quality of life of people living in the town of Hlinsko. The project also has a partial objective, which is: revival of the town through revitalisation of a brownfield type of building, extension and development of civic amenities elements, creation of space for activities of local inhabitants in associations and in their free time, creation of background for the needs of specific entities active in Hlinsko. The regenerated and revitalised brownfield designed for civic amenities will be the result of the project. The project is in the stage of evaluation.



**Název projektu: Revitalizace Smetanova náměstí v Litomyšli**

**Žadatel: Město Litomyšl**

Cílem projektu je revitalizace Smetanova náměstí v Litomyšli. Hlavní změna spočívá ve vzniku tří klidových zón v prostoru náměstí a ve vytvoření nových veřejných toalet v domě č.p. 51 se zajištěním bezbariérového přístupu. Klidové zóny budou vybaveny městským mobiliářem (lavičky, kašna, stojan na kola atd.). Rovněž bude provedeno omlazení a doplnění počtu kusů zeleně. Součástí projektu je i změna dispozičního řešení parkovacích míst na náměstí. Projekt je ve fázi hodnocení.

Oblast podpory: 2.3 Rozvoj venkova

**Název projektu: Modernizace dětského domova rodinného typu v Dolní Čermné**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Účelem projektu je dokončit transformaci dětského domova na dětský domov rodinného typu a vytvořit oddělené prostory pro jednotlivé rodinné skupiny a startovací buňky pro děti starší 16 let. Projekt má za cíl poskytnout dětem umístěným v dětském domově takové životní podmínky, jaké jim umožní úspěšně obstát po opuštění

**Project name: Regeneration of Palacký square in Polička – 1st stage**

**Applicant: Town of Polička**

The project includes regeneration of Palacký square in Polička. Reconstruction of the square inner area surface is dealt with in the project above all. The square inner area primarily serves as a pedestrian precinct providing access to the cultural monuments of the town hall, Marian column and two fountains. The new alterations in the square will unify its historical character and complete the town street furniture and green plants so that the square can provide the town inhabitants with deserved rest functions and, at the same time, contribute to the attractiveness of the town historical centre with regard to domestic as well as foreign tourists. The project is in the stage of evaluation.

**Project name: Revitalisation of the historical centre in the town of Letohrad – 1st stage, reconstruction of building No. 10 in the urban conservation area**

**Applicant: Town of Letohrad**

The project deals with revitalisation of the building of a former roadside inn in Václavské square in Letohrad for the purposes of moving the municipal authority. As the municipal authority is currently occupying a former accommodation facility in unsuitable conditions, after the municipal authority moves to the reconstructed premises, the quality of the services provided by the municipal authority will be improved and the project will also improve the attractiveness of the central square in Letohrad at the same time. The project is in the stage of evaluation.

**Project name: Revitalisation of Smetana square in Litomyšl**

**Applicant: Town of Litomyšl**

The project's objective is to revitalise Smetana square in Litomyšl. The main change lies in creation of three quiet zones in the square area and construction of new public toilets with a barrier-free access in building No. 51. The quiet zones will be equipped with town street equipment (benches, fountain, bicycle stand, etc.). At the same time, green plants will undergo rejuvenation treatment and their number will be increased. The project also includes a change in the lay-out of parking places in the square. The project is in the stage of evaluation.

zařízení. Fungováním rodinných skupin získají děti kvalitní vzdělání a praktické dovednosti pro samostatný život. Budou se moci věnovat volnočasovým aktivitám a získají nové návyky a dovednosti v rámci přípravy na své budoucí povolání. Výstupem projektu bude zmodernizovaný dětský domov rodinného typu, který bude umístěným dětem poskytovat takové služby, jež budou mít přímý vliv na jejich zdravý psychosociální vývoj s výrazným zaměřením na prevenci sociálně patologických jevů. Fyzická realizace projektu byla zahájena v listopadu roku 2008 a bude ukončena v srpnu roku 2010.

**Název projektu: Integroční centrum pro podporovaný život Domova na zámku Bystré**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Cílem projektu je zvýšení kvality sociálních služeb poskytovaných v Domově na zámku Bystré a zvýšení kvality života klientů domova prostřednictvím modernizace a rekonstrukce nevyužívaného objektu na bezbariérové integroční centrum. Realizace projektu umožní vybraným klientům domova s mentálním i kombinovaným postižením vést samostatný život dle standardů kvality sociálních služeb. Integroční centrum nabídne bezbariérové prostory ke vzájemnému společenskému a kulturnímu setkávání a přispěje tak k sociální integraci klientů domova. Stavební práce byly zahájeny v listopadu roku 2008 a potrvají do srpna 2010.

**Název projektu: Integroční zařízení pro osoby se zdravotním postižením OLÚ Jevíčko**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Cílem projektu je předcházet sociálnímu vyloučení osob s omezenou schopností pohybu prostřednictvím rehabilitačního cvičení v nově vzniklém integročním zařízení. V areálu Odborného léčebného ústavu Jevíčko bude v rámci projektu vybudován bezbariérový rehabilitační bazén, který svou dostatečnou kapacitou a kvalitním zázemím pro poskytování rehabilitační péče přispěje ke

Area of support: 2.3 Rural development

**Project name: Modernisation of children's home of a family type at Dolní Čermná**

**Applicant: Pardubice Region**

The purpose of the project is to complete transformation of a children's home to a family type home and to create separated premises for individual family groups and starting cells for children over 16 years of age. The project aims at providing the children living in the children's home with such life conditions that can allow them to cope with the demanding transfer to independent life after they leave the facility. The children will obtain quality education and practical skills for their independent life through the functioning of family groups. They will be able to take up free-time activities and will obtain new habits and skills within their preparation for their future occupations. The project will result in a modernised children's home of a family type providing the children living there with such services that directly affect their health psychosocial development considerably focused on prevention of social pathological phenomena. The project physically commenced to be implemented in November 2008 and will be terminated in August 2010.

**Project name: Integration centre for supported life in the Bystré castle**

**Applicant: Pardubice Region**

The project aims at improving the quality of social services provided in the Home at the Bystré castle and at improving the quality of life of Home's clients through modernisation and reconstruction of the building to a barrier-free integration centre. The project implementation will enable selected clients with mental and combined handicap living in the Home to lead an independent life according to the standards of the quality of social services. The integration centre will offer barrier-free premises for mutual social and cultural meetings and will thus help to social integration of the Home's clients. The construction work was commenced in November 2008 and will be in progress till August 2010.

zlepšení zdravotního stavu klientů ústavu a tím následně k jejich snadnější sociální integraci do společnosti. Stavební práce byly započaty v listopadu roku 2008 a potrvají do ledna 2010.

**Název projektu: Vybudování multifunkčního centra v Heřmanově Městci**

**Žadatel: Město Heřmanův Městec**

Předmětem realizace tohoto projektu je vybudování multifunkčního centra ve městě Heřmanův Městec. Při realizaci dojde k využití dvou stávajících objektů typu brownfield (objekt č.p. 288 a objekt č.p. 286). Rekonstrukcí a přístavbou bude vytvořen víceúčelový komplex veřejných zařízení a služeb. V tomto komplexu bude možné vyčlenit tyto hlavní části: Informační centrum, knihovnu, prostory pro činnost místních spolků a iniciativ a prostory pro realizaci volnočasových aktivit a pořádání kulturně-společenských akcí. Fyzická realizace projektu bude zahájena únoru 2009 a dokončena v červnu 2010.

**Název projektu: Modernizace a rozšíření veřejného sportovního areálu v Rabštejské Lhotě**

**Žadatel: Obec Rabštejská Lhota**

Obsahem projektu je modernizace a rozšíření stávajícího sportovního areálu včetně zázemí v Rabštejské Lhotě, který bude sloužit pro volnočasové aktivity. Hlavními uživateli výstupů projektu jsou místní obyvatelé a obyvatelé okolních obcí. Poptávka po produktu je dána vývojem věkové skladby obce, na které se významně podílí proces výstavby nových rodinných domů v obci. Mezi hlavní aktivity projektu patří regenerace stávající travnaté plochy, výstavba univerzální plochy s umělým povrchem, výstavba běžecké dráhy s pískovým doskočištěm, vybudování pískového hřiště na volejbal, vybudování dětského hřiště a přístavba ke stávajícímu objektu obecního úřadu. Fyzická realizace se uskuteční od března 2009 do listopadu 2009.

**Project name: Integration facility for people with health handicaps, SMI Jevíčko**

**Applicant: Pardubice Region**

The project aims at avoiding social inclusion in the case of people with a limited ability to move through rehabilitation exercise in the newly created integration facility. A barrier-free rehabilitation pool will be built up in the premises of the Specialised Medical Institution at Jevíčko within the project; the pool will help to improve the Institution clients' medical condition due to its sufficient capacity and the top-quality background, and will consequently make their social integration in the society easier. The construction work was already commenced in November 2008 and will be in progress till January 2010.

**Project name: Construction of a multi-function centre in Heřmanův Městec**

**Applicant: Town of Heřmanův Městec**

The subject of this project implementation is construction of a multi-function centre in the town of Heřmanův



Městec. In the course of the implementation, two current buildings of the brownfield type (building No. 288 and building No. 286) will be used. The reconstruction and annex construction will result in creation of a multi-purpose complex of public facilities and services. The

### **Název projektu: Multifunkční dům – kulturní a společenské centrum**

**Žadatel: Město Bystré**

Předmětem realizace tohoto projektu je vybudování multifunkčního domu ve městě Bystré s využitím regenerace a revitalizace nevyužívaného objektu typu brownfield, jenž se nachází v centru města, v městské památkové zóně. Multifunkční dům rozšíří a zkvalitní nabídku občanské vybavenosti v daném místě a bude disponovat Informačním a komunitním centrem, knihovnou a centrem pro výuku žáků s postižením. Stavební práce proběhnou od února 2009 do listopadu 2010.



following main parts will be located in this complex: Information centre, library, premises for activities of local associations and initiatives and premises for free time activities and organisation of cultural and social events. The project will be commenced to be implemented physically in February 2009 and will be completed in June 2010.

### **Project name: Modernisation and extension of the public sports premises at Rabštejnská Lhota**

**Applicant: Municipality of Rabštejnská Lhota**

The project deals with modernisation and extension of the current sports grounds including background at Rabštejnská Lhota, which will serve for free-time activities. Local inhabitants and people from neighbouring villages are the main users of the project results. The demand for the product is based on the development of the age composition in the municipality, which is considerably affected by the process of construction of new houses in the village. The main activities included in the project are: regeneration of the current grass-covered area, construction of a versatile area with artificial surface covering, construction of a track for runners and a sand landing pit, construction of a beach volleyball playground, construction of a playground for children and annex to the current building housing the municipal office. The physical implementation will take place from March 2009 till November 2009.

### **Project name: Multifunction facility – cultural and social centre**

**Applicant: Town of Bystré**

The subject of this project implementation is construction of a multi-function facility in the town of Bystré using regeneration and revitalisation of the building of the brownfield type no longer used, which is located in the town centre in the urban conservation area. The multi-function facility will increase and improve the quality of civic amenities in the place concerned and will house an information and community centre, a library and a teaching centre for handicapped pupils. The construction work will be carried out from February 2009 till November 2010.

### **Prioritní osa 3: Cestovní ruch**

Globálním cílem této prioritní osy je zvýšit efektivnost využití přírodního a kulturního potenciálu regionu.

**Oblast podpory: 3.1 Rozvoj základní infrastruktury a doprovodných aktivit v oblasti cestovního ruchu**

### **Název projektu: Zkvalitnění ubytovacích kapacit v Žamberku vybudováním hotelu se zázemím**

**Žadatel: Klifi, spol. s r.o.**

V rámci projektu bude zkvalitněna infrastruktura cestovního ruchu v Pardubickém kraji a v turistické oblasti Or-



lické hory a Podorlicko a zároveň budou rozšířeny kapacity této základní infrastruktury. Výstupem projektu je nově vybudovaný hotel třídy \*\*\* Standard s 48 lůžky, restaurace určená pro hosty hotelu i pro návštěvníky města a možnost využití doplňkových služeb poskytovaných hotelem (společenský sál vč. dvou bowlingových drah, dvou kulečnicků a stolního fotbalu, konferenční místnost, dva tenisové kurty a dětské hřiště situované v hotelovém parku). Fyzická realizace projektu byla započata v listopadu 2008 a bude ukončena v dubnu 2010. Hotel bude uveden do provozu v květnu 2010.

**Název projektu: Vybudování penzionu se zázemím v Martinicích**

**Žadatel: Eastern Star, s.r.o.**

Cílem projektu je zkvalitnění základní infrastruktury cestovního ruchu v Pardubickém kraji a zároveň rozšíření kapacity této základní infrastruktury. Výstupem projektu je nově vybudovaný penzion třídy \*\*\* Standard se 74 lůžky, restaurace určená pro hosty penzionu i pro návštěvníky obce a možnost využití následujících doplňkových služeb - půjčovna kol, běžek, sauna, solárium, vodoléčba, venkovní bazén, tenisový kurt, masáže a služby au-pair, zvířecí farma a projížďky na koních, lanové centrum. Fyzická realizace projektu bude započata v březnu 2009 a ukončena v květnu 2010. Penzion bude uveden do provozu v červnu 2010.

**Název projektu: Muzeum barokních soch - rekonstrukce kostela sv. Josefa v Chrudimi**

**Žadatel: Město Chrudim**

Projekt řeší revitalizaci kulturně-historické památky a její další využití pro rozvoj cestovního ruchu. Kostel sv. Josefa je významným urbanistickým prvkem města Chrudimi z doby pobělohorské a nemovitou kulturní památkou v Městské památkové zóně. Cílem rekonstrukce kostela sv. Josefa je vrátit tomuto objektu jeho důstojnost a využít doposud skrytý potenciál objektu pro účely cestovního ruchu. Zřízením Muzea barokních soch vznikne ucelený náhled na východočeské barokní sochařství a na jeho chrudimskou etapu. Jedním z cílů je navázat na aktivity s barokní tematikou realizované v re-

### Priority axis 3: Tourism

The global objective of this priority axis is to increase the effectiveness of using the natural and cultural potential in the region.

**Area of support: 3.1 Development of the basic infrastructure and accompanying activities in the field of tourism**

**Project name: Improving the quality of accommodation facilities in Žamberk by building a hotel with background**

**Applicant: Klifi, spol. s r.o.**

The infrastructure of tourism in the Pardubice Region and in the tourist area of the Orlické mountains and Podorlicko (the foothill area) will be improved as for its quality within the project and the capacities of this basic infrastructure will be increased as the same time. The project output is a newly built hotel of class \*\*\* Standard with 48 beds, a restaurant to serve the hotel guests as well as town visitors and the possibility to use additional services provided by the hotel (party hall including two bowling routes, two billiards tables and table football; conference room; two tennis courts and children's playground situated in the hotel park). The project started to be implemented physically in November 2008 and will be terminated in April 2010. The hotel will be opened for its purpose in May 2010.

**Project name: Building up a boarding house with background at Martinice**

**Applicant: Eastern Star, s.r.o.**

The project aims at improving the quality of the basic infrastructure of tourism in the Pardubice Region and, at the same time, at increasing the capacities of this basic infrastructure. The project output is a newly built boarding house of class \*\*\* Standard with 74 beds, a restaurant to serve the boarding house guests as well as visitors to the village and the possibility to use the following complementary services – bicycle and running skis hire company, sauna, solarium, water treatment, outdoor pool, tennis court, possibility of massages and au-pair services, animal farm and horse riding, rope centre. The project

gionu. Příkladem je pěší naučná stezka „Krok za krokem chrudimským barokem“ či poznávací cyklostezka „Po stopách barokního Chrudimska“. Projekt je zpracován způsobem, který vylučuje negativní zásah do památkové podstaty chráněného objektu kostela a přitom využívá současných vývojových trendů při obnově památek tak, aby zrekonstruovaný objekt co nejlépe sloužil nejširší veřejnosti. Rekonstrukcí a zpřístupněním kostela sv. Josefa získá město Chrudim, region Severovýchod a ČR další zajímavý kulturně-historický objekt, který rozšíří spektrum infrastruktury pro cestovní ruch a zatraktiví toto území pro návštěvníky a turisty. Zahájení stavebních prací je naplánováno na 1. čtvrtletí roku 2009.

**Název projektu: Rekreační lesy Podhůra**

**Žadatel: Město Chrudim**

Předmětem projektu je vybudovat z lesů Podhůra místo pro aktivní odpočinek a rekreaci a přilákat do regionu návštěvníky. Záměrem projektu je vybudovat nové prvky infrastruktury cestovního ruchu a přispět ke zpestření této nabídky v regionu. Bude vybudována síť turistických tras a hipostezek s turistickým značením napojená na již zrealizované trasy v této oblasti. Trasy budou doplněny atraktivitami (venkovní tělocvična, lanový park), které zvýší počet návštěvníků oblasti a přispějí k prodloužení jejich pobytu v regionu. Součástí projektu je vydání mapy se zakreslením nových tras a s označením turistických cílů. Realizace projektu je naplánována od 1.12.2008 do 29.6.2010.

**Oblast podpory: 3.2 Marketingové a koordinační aktivity v oblasti cestovního ruchu**

**Název projektu: Podpora rozvoje Destinační společnosti Východní Čechy**

**Žadatel: Destinační společnost Východní Čechy (DSVČ)**

Hlavním cílem projektu je zvýšení konkurenceschopnosti Pardubického kraje na trhu cestovního ruchu a zvýšení přínosů plynoucích subjektům na území Pardubického kraje a NUTS II Severovýchod z rozvoje cestovního ruchu. Tento cíl bude naplněn prostřednictvím realizace



started to be implemented physically in March 2009 and will be terminated in May 2010. The boarding house will be opened for its purpose in June 2010.

**Project name: Museum of Baroque Statues – reconstruction of St. Joseph church in Chrudim**  
**Applicant: Town of Chrudim**

The project deals with revitalisation of cultural historic monument and its further use for development of tourism. St Joseph church is an important urbanistic element in the town of Chrudim dating from the period after the White Mountain battle and an immovable cultural monument in the urban conservation area. The church reconstruction aims at returning the building its dignity and at using the structure's potential – so far hidden – for the purposes of tourism. The establishment of the Museum of Baroque Statues will result in an overall view of the East-Bohemian Baroque sculpture art and of its Chrudim-related stage. One of the objectives is also to continue in the activities connected with the Baroque topics appearing in the region; a nature trail for walkers called “Baroque in Chrudim step by step” or the cycling route named “Following the trail of the Baroque around Chrudim” serve examples. The project has been prepared in a manner excluding any negative impact on the monumental character of the church's protected building, using the current development trends in reconstruction of monuments at the same time so that the building after its reconstruction may serve the general public as best as possible. Through the reconstruction and improved access to the church, the town of Chrudim, the North-East region and the Czech Republic will obtain another inter-

následujících aktivit: zpracování corporate identity včetně loga turistického regionu a Destinační společnosti Východní Čechy, výroba merkantilních tiskovin a propagačních předmětů, informační tabule, dále realizace tiskové konference a seminářů, vypracování strategie cestovního ruchu turistického regionu, vypracování návrhu propagační kampaně a její realizace, uskutečnění fotografické soutěže a s ní spojené putovní výstavy, realizace aktivit rozvíjejících turistický portál a vyhodnocení projektu. Projekt byl doporučen k financování a v současné době probíhá jeho realizace (duben 2008 – červenec 2010).



**Název projektu: Návrh a marketingová podpora tématu cestovního ruchu na r. 2009**

**Žadatel: Destinační společnost Východní Čechy**

Předmětem projektu je zvýšení konkurenceschopnosti Pardubického kraje na trhu cestovního ruchu a zvýšení přínosů plynoucích subjektům na území Pardubického kraje a NUTS II Severovýchod z rozvoje cestovního ruchu. Tento cíl bude naplněn prostřednictvím realizace následujících aktivit: vypracování vstupní analýzy nabídky a poptávky na trhu cestovního ruchu a následný výběr tématu roku 2009, zpracování zvoleného tématu, návrh marketingového plánu, příprava podkladů pro jednotlivé prvky marketingového plánu, realizace úvodních propagačních aktivit spojených s výběrem tématu roku, realizace propagační kampaně (realizace marketingového plánu) a vyhodnocení projektu. Projekt byl doporučen k financování a v současné době probíhá jeho realizace (květen 2008 – únor 2010).

esting cultural and historic building, which may enlarge the spectrum of infrastructure for the tourism and make this territory attractive for tourists and visitors. The construction work is planned to commence in the 1st quarter of 2009.

**Project name: Podhůra vacation forest**

**Applicant: Town of Chrudim**

The project subject is to convert the Podhůra forest into a place for active relaxation, holiday and attract visitors to the region. The project seeks to construct new elements of tourism and to make this offer in the region more varied. A network of tourist paths and horse-riding routes will be built, connected to the routes already existing in this area by means of the tourist marking. The routes will be completed with attractive points of interest (outdoor gymnasium, rope park) to increase the number of visitors to the area and make their stay in the region extended. The project also includes a map to be published, in which the new routes will be shown and the tourist targets will be indicated. The project is planned to be implemented from 1.12.2008 till 29.6.2010.

**Area of support: 3.2 Marketing and coordination activities in the field of tourism**

**Project name: Support of development of the Destination Company for Eastern Bohemia**

**Applicant: Destinační společnost Východní Čechy (Destination Company for Eastern Bohemia)**

The main objective of the project is to increase the competitiveness of the Pardubice Region on the tourism market and to increase the benefits resulting for the entities in the territory of the Pardubice Region and NUTS II North-East from development of tourism. This objective will be fulfilled through implementation of the following activities: preparation of the corporate identity including a logo of the tourist region and DSVČ, production of mercantile printed matters, promotion articles, information billboard; implementation of press conferences and seminars; preparation of strategy for the tourism in the tourist region; preparation of a proposal of the promotion campaign; implementation of the promotion campaign; organisation of a photographic competition and a travelling exhibition related to it; implementation of the ac-

**Název projektu: Českomoravské pomezí hraje všemi barvami – propagační a koordinační kampaň turistické oblasti**

**Žadatel: Českomoravské pomezí**

Cílem projektu je zvýšení konkurenceschopnosti turistické oblasti Českomoravské pomezí, potažmo Pardubického kraje, na trhu cestovního ruchu a zvýšení přínosů plynoucích z rozvoje cestovního ruchu subjektům na území turistické oblasti, Pardubického kraje a NUTS II Severovýchod. Projekt je ve fázi fyzické realizace, a to do 31. 8. 2010.

Specifické cíle projektu:

- propagace nabídky atraktivit a služeb turistické oblasti (TO),
- zvýšení informovanosti návštěvníků o nabídce území TO Českomoravské pomezí v oblasti cestovního ruchu a s tím související zvýšení návštěvnosti, prodloužení doby pobytu, zvýšení objemu využívaných služeb, zvýšení spokojenosti a objemu výdajů za služby během pobytu, zvýšení počtu opakovaných návštěv a ústně předávaných pozitivních informací o turistické oblasti,
- zlepšení image Pardubického kraje v oblasti cestovního ruchu v návaznosti na zlepšení image TO Českomoravské pomezí,
- zvýšení dostupnosti informací o TO pro informační centra, pro zástupce médií i zprostředkovatele služeb (cestovní kanceláře a agentury).

tivities to develop a tourist portal; project evaluation. The project was recommended to be financed and currently it is in the stage of implementation (April 2008 – July 2010).

**Project name: Proposal and marketing support for the topics related to tourism in 2009**

**Applicant: Destinační společnost Východní Čechy**

The objective of the project is to increase the competitiveness of the Pardubice Region on the tourism market and to increase the benefits resulting for the entities in the territory of the Pardubice Region and NUTS II North-East from development of tourism. This objective will be fulfilled through implementation of the following activities: preparation of an initial analysis of supply and demand on the tourism market and subsequent selection of the topic for 2009; processing of the topic selected; draft of a marketing plan; preparation of data for individual elements of the marketing plan; implementation of the introductory promotion activities connected with the selection of the topics for the year; implementation of the promotion campaign (implementation of the marketing plan); project evaluation. The project was recommended to be financed and currently it is in the stage of implementation (May 2008 – February 2010).

**Project name: Bohemian-Moravian border country in all the colours of the rainbow – promotion and coordination campaign of the tourist region**

**Applicant: Českomoravské pomezí (Bohemian-Moravian border country)**

The objective of the project is to increase the competitiveness of the tourist area called the Bohemian-Moravian border country, and consequently also of the Pardubice Region, on the tourism market and to increase the benefits resulting for the entities in the territory of the tourist area, the Pardubice Region and NUTS II North-East. The project is in the stage of physical implementation to be completed by do 31.8.2010.

Project's specific objectives:

- promotion of the offer of attractive points of interest and services provided in the tourist area (TA),
- increase in awareness of the visitors about the offer of

**Prioritní osa 4: Rozvoj podnikatelského prostředí**  
Globálním cílem této prioritní osy je zvýšit atraktivitu regionu pro podnikání a investice.

**Oblast podpory: 4.2 Podpora rozvoje spolupráce firm se středními školami a učilišti, dalšími regionálními vzdělávacími institucemi a úřady práce, rozvoj inovačních aktivit v regionu**

**Název projektu: SOŠ automobilní a SOU automobilní Ústí nad Orlicí – Odborné vzdělávací centrum**  
**Žadatel: Pardubický kraj**

Předmětem projektu je modernizace vybraných částí školy a pořízení technologického vybavení za účelem zavedení nového vzdělávacího programu. Výstupem projektu budou moderní výukové prostory a projekt přispěje ke zkvalitnění poskytovaného vzdělávání ve všech směrech. Realizace projektu povede žáky k větší samostatnosti a uvědomování si potřeby sebevzdělávání. Konečným cílem je vytvoření takového infrastrukturního zázemí, které bude poskytovat ucelený a flexibilní systém vzdělávání na principu relativně samostatných modulů. Jedním z cílů projektu je také propojení teoretické a praktické výuky a získání dostatečné pracovní zkušenosti ještě před ukončením školy. Získaná praxe usnadní absolventům školy první vstup do zaměstnání a tím sníží jejich nezaměstnanost z důvodu chybějících znalostí a dovedností. Realizace stavebních prací probíhá od ledna 2009 a potrvá do ledna roku 2010.

the TA – Bohemian-Moravian border country – in the field of tourism and the related increase in the number of visitors, extension of the period of their stay, increase in the volume of the services used, increase in satisfaction and expenses spent on services provided during the stay, increase in the number of repeated visits, and orally spread positive information about the tourist area,

- Improvement of the Pardubice Region's image in the field of tourism in relation to improved image of the TA of Bohemian –Moravian border area,
- Increase in availability of information about the TA for information centres, for representatives of media as well as for intermediary service providers (travel agencies, tour operators).

#### **Priority axis 4: Development of entrepreneurial environment**

The global objective of this priority axis is to increase the region's attractiveness for business and investments.

**Area of support: 4.2 Support of development of cooperation of firms with secondary schools and apprentice training centres, other regional educational institutions and labour offices, development of innovation activities in the region**

**Project name: Secondary Automotive Specialised School and Secondary Automotive Apprentice Training Centre in Ústí nad Orlicí – Specialised Educational Centre**

**Applicant: Pardubice Region**

The project's subject is modernisation of selected parts of the school and acquisition of technological equipment for the purpose of introducing a new educational programme. The project will result in new teaching premises and will contribute to better quality of the provided education in all aspects. The project implementation will lead the pupils to better self-reliance and awareness of the need of self-education. The final objective is creation of such infrastructural background which will provide a comprehensive and flexible system of education based on the principle of relatively independent models. Inter-

## Prioritní osa 5: Technická pomoc

Globálním cílem této prioritní osy je zajistit aktivity spojené s realizací a řízením regionálního operačního programu a posílit absorpční kapacitu území NUTS II Severovýchod.

Oblast podpory: 5.2 Podpora absorpční kapacity regionu NUTS II Severovýchod



**Název projektu: Posílení absorpční a administrativní kapacity /PAAK/**

**Předkladatel projektu: Centrum evropského projektování a.s.**

**Doba realizace projektu: 15.02.2008 - 28.02.2013**

**www projektu: [www.cep-rra.cz/paak](http://www.cep-rra.cz/paak)**

Projekt PAAK /Posílení absorpční a administrativní kapacity/ vznikl na základě partnerství Libereckého, Královéhradeckého a Pardubického kraje. Hlavním cílem tohoto projektu je nejen zvýšení absorpční a administrativní kapacity regionu soudržnosti Severovýchod, ale zejména zvýšení schopností žadatelů a příjemců kvalitně připravovat a úspěšně realizovat projekty spolufinancované z evropských fondů prostřednictvím Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod. Cílem partnerství regionálních subjektů je intenzivní a efektivní spolupráce při tvorbě projektových žádostí a při realizaci podpořených projektů v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod.

Nástrojem spolupráce je poskytování tzv. Asistence pilotním projektům. Asistence pilotním projektům je poskytována ve dvou fázích:

1. asistence pilotním projektům při přípravě, tj. při tvorbě projektových žádostí, které budou následně předklá-

connection of theoretical and practical instruction and acquisition of sufficient working experience already before the school attendance is terminated is also one of the project's objectives. The practical experience gained will make it easier for school-leavers to start the first job, thus reducing their unemployment due to missing knowledge and skills. The construction work started to be implemented in January 2009 and will be completed in January 2010.



## Priority axis 5: Technical assistance

The global objective of this priority axis is to ensure activities related to implementation and management of the regional operational programme and to strengthen the absorption capacity of the territory NUTS II North-East.

Area of support: 5.2 Support of absorption capacity of the region NUTS II North-East

**Project name: Strengthening of absorption and administrative capacity (SAAC)**

**Project submitted by: Centrum evropského projektování a.s. (Centre for European Projecting, stock company)**

**Project implementation period: 15.02.2008 - 28.02.2013**

**Project website: [www.cep-rra.cz/paak](http://www.cep-rra.cz/paak)**

dány v rámci standardních výzev Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod,  
2. asistence pilotním projektům při realizaci a administraci, tj. při realizaci podpořených projektů v rámci Regionálního operačního programu NUTS II Severovýchod.

Hlavním cílem asistence pilotním projektům je rozvoj lidských zdrojů potřebných pro kvalitní přípravu projektů, úspěšnou realizaci projektů, čerpání finančních prostředků a pro efektivní využití prostředků směřující k naplnění cílů podpory ROP SV. Asistence pilotním projektům je realizována formou poskytování odborných informací, poradenství, konzultací a prostřednictvím vzdělávacích akcí zaměřených na tvorbu projektových žádostí a předávání zkušeností s realizací projektů.

Regionální rozvojová agentura Pardubického kraje poskytuje v rámci projektu PAAK vybraným pilotním projektům na území Pardubického kraje individuální a skupinovou asistenci při tvorbě projektových žádostí a při realizaci a administraci projektu v rámci ROP SV. RRA PK dále provozuje Informační centra ve čtyřech městech Pardubického kraje (v Pardubicích, Ústí nad Orlicí, Žamberku a Svitavách), která slouží ke konzultaci vybraných pilotních projektů PAAK i ke konzultaci dalších operačních programů.

### 9.1.2 Operační program Životní prostředí



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Cílem operačního programu je ochrana a zlepšování kvality životního prostředí jako základního principu trvale udržitelného rozvoje. Kvalitní životní prostředí je základem zdraví lidí a přispívá ke zvyšování atraktivity České republiky pro život, práci a investice, a podporuje tak naši celkovou konkurenceschopnost.

Project SAAC (Strengthening of absorption and administrative capacity) was commenced on the basis of partnership of the Liberec, Hradec Králové and Pardubice Regions. The main objective of this project is not only to increase the absorption and administrative capacity of cohesion region North-East, but also to increase the ability of applicants and receivers to prepare quality projects co-financed from the European funds through the Regional Operational Programme NUTS II North-East and to implement them successfully. The objective of the regional entities' partnership is intensive and effective



cooperation in creation of project applications and in implementation of supported projects within the Regional Operational Programme NUTS North-East. The tool for cooperation is provision of the so-called Assistance provided to pilot projects. The Assistance provided to pilot projects takes place in two stages:

1. assistance provided to pilot projects during preparation, i.e. during creation of project applications to be submitted later within the standard calls by the Regional Operational Programme NUTS II North-East
2. assistance provided to pilot projects in implementation and administration, i.e. in implementation of supported projects within the Regional Operational Programme NUTS II North-East.

The main objective of the Assistance provided to pilot projects is development of human resources necessary for quality preparation of projects, successful implementation of projects, use of financial resources and effective use of resources aimed to fulfil the objective to support ROP NE. The Assistance provided to pilot projects is

## Prioritní osa 3: Udržitelné využívání zdrojů energie

### Oblast podpory: 3.2 Realizace úspor energie a využití odpadního tepla u nepodnikatelské sféry

#### Příklady podpořených projektů:

- Realizace úspor energie - Speciální základní škola, mateřská škola a praktická škola Moravská Třebová
- Realizace úspor energie - Obchodní akademie a Vyšší odborná škola ekonomická Svitavy
- Realizace úspor energie - Střední zemědělská škola Lanškroun
- Realizace úspor energie - Střední odborné učiliště zemědělské Chvaletice
- Realizace úspor energie – Integrovaná střední škola Moravská Třebová
- Realizace úspor energie – Gymnázium Jevíčko
- Realizace úspor energie – Domov mládeže a školní jídelna Pardubice
- Realizace úspor energie – SPŠE a Vyšší odborná škola Pardubice

#### Žadatel: Pardubický kraj

Cílem projektů je zefektivnění provozu energetického hospodářství a docílení úspor energie a nákladů souvisejících s vytápěním budov. Realizací projektu proto dojde jak ke snížení finančních nákladů spojených s provozem budov, tak k energetické úspoře, která se pozitivně odrazí na zvýšení kvality životního prostředí.

implemented in the form of provision of specialised information, advisory and consulting services and through educational events focused on creation of project applications and provision of experience with implementation of projects. Within SAAC project, the Regional Development Agency of the Pardubice Region provides selected pilot projects in the territory of the Pardubice Region with individual and group assistance in creation of project applications and in implementation and administration of projects within the ROP NE. The RDA PR also operates information centres in four towns in the Pardubice Region (in Pardubice, Ústí nad Orlicí, Žamberk and Svitavy), which serve for the purposes of consultations about selected pilots projects in the SAAC as well as about other operational programmes.

### 9.1.2. Operational Programme Environment

The operational programme aims to protect and improve the quality of the environment as a basic principle or permanently sustainable development. The quality environment is the basis for human health and helps to improve the attractiveness of the Czech Republic for life, work and investments, thus supporting our total competitiveness.

#### Priority axis 3: Sustainable use of energy sources

#### Area of support: 3.2 Implementation of energy savings and use of waste heat in non-business spheres

#### Examples of supported projects:

- Implementation of energy savings – Special basic school, nursery school and practical school in Moravská Třebová
- Implementation of energy savings – Commercial Academy and Higher-level economic school in Svitavy
- Implementation of energy savings – Secondary agricultural school in Lanškroun
- Implementation of energy savings – Secondary vocational apprentice training centre in Chvaletice
- Implementation of energy savings – Integrated secondary school in Moravská Třebová
- Implementation of energy savings – Grammar school in Jevíčko
- Implementation of energy savings – Youth home and school canteen in Pardubice
- Implementation of energy savings – Secondary technical school of electrical engineering and Higher-level vocational school in Pardubice



Prioritní osa 4: Zkvalitnění nakládání s odpady a odstraňování starých ekologických zátěží

Oblast podpory: 4.2 Odstraňování starých ekologických zátěží.

**Název projektu: Sanace skládky Lukavice**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Realizací projektu dojde k odstranění závažné staré ekologické zátěže na území Pardubického kraje. Bývalá skládka je situována cca 1,5 km jižně od města Slatiňany, na rozcestí silnic Slatiňany - Nasavrky a Slatiňany - Lukavice. Lokalita se nachází na severním okraji nasavrckého plutonu v těsném kontaktu s křídovými sedimenty České křídové pánve. Odstranění nebezpečných odpadů ze skládky Lukavice bude řešeno postupnými kroky. V první fázi proběhne odstranění náletových porostů, poté budou provedeny stavební úpravy, vybudovány potřebné inženýrské sítě, bude instalována technologie hydraulické ochrany lokality a zajištěn její provoz. Ve druhé fázi bude realizováno odtěžení povrchových slečových jazyků a jejich zneškodnění, odtěžování odpadů a jejich převoz na solidifikační linku. Průběžně bude probíhat zpracování odpadu na solidifikační lince, zrání produktu na zrací ploše a uložení na skládku. Nedílnou součástí projektu je sanační a provozní monitoring. Po samotném vyčištění lokality se počítá s odstraněním vybudovaných komunikací, zpevněných ploch a dalších zařízení nutných k provedení sanace. Dále bude provedena technická rekultivace prostoru skládky - navezení skrývky a inertního materiálu do projektované nivelety a biologická rekultivace. Závěrečnou činností bude dočištění zbytkové kontaminace podzemních vod sanačním čerpáním. Předpokládané zahájení fyzické realizace projektu je stanoveno na duben 2009 a ukončení na duben 2011.

**Applicant: Pardubice Region**

The projects aim to increase effectiveness of power management and to achieve energy savings and reduce costs related to heating of buildings. Implementation of the projects will therefore result both in reduction of financial costs related to the use of buildings and in energy savings which will be positively reflected in the improved quality of the environment.

**Priority axis 4: Increase in the quality of waste treatment and liquidation of old ecological loads**

**Area of support: 4.2 Liquidation of old ecological loads.**

**Project name: Decontamination of the waste landfill at Lukavice**

**Applicant: Pardubice Region**

The project implementation will result in liquidation of a serious old ecological load in the territory of the Pardubice Region. The former landfill is located about 1.5 km to the south of the town of Slatiňany at the crossing of Slatiňany - Nasavrky and Slatiňany - Lukavice roads. The locality is found at the northern edge of Nasavrky plutonic rock in a close contact with chalk sediments of the Czech Chalk Basin. Dangerous waste will be removed from the Lukavice landfill in gradual steps. In the first stage, the naturally spread growth will be removed, and then construction alterations will be performed, necessary engineering networks will be built, the technology of the locality hydraulic protection will be installed and put into operation. In the second stage, the surface sludge patches will be extracted and liquidated, waste will be removed and transferred to a solidification line, where the waste will be processed continuously, with the product becoming mature and put on a landfill. Remedial and operational monitoring is an integral part of the project. After the place is clean, the constructed roads, hardened surfaces and other facilities necessary to remedy the site will be removed. Technical restoration of the released landfill area will then follow – covering and inertial material will be brought up to the projected grade line, followed by biological restoration. The final activity will be cleaning of the remaining contamination of underground water by means of remedial pumping. The physical implementation of the project is to be commenced in April 2009 and to be terminated in April 2011.

Prioritní osa 6: Zlepšování stavu přírody a krajiny

Oblast podpory: 6.5 Podpora regenerace urbanizované krajiny

**Název projektu: Revitalizace zeleně v areálu Dostihového závodiště Pardubice (I. etapa I. části)**

**Žadatel: Statutární město Pardubice**

Projekt řeší revitalizaci významné sídelní zeleně v areálu Dostihového závodiště Pardubice a zlepšení kvality života člověka v urbanizované krajině. Dostihové závodiště Pardubice si již od počátku zachovalo a rozvíjelo charakter propojení živých přírodních prvků, tj. porostů všech v naší krajině přítomných typů, a jeho vztah ke zvířatům a obyvatelům sídla. Přes všechny změny i negativní dopady se až do dnešní doby na pardubickém závodišti dochovaly souvislé dřevinné porosty v podobě lesa, okrajových clon a stromových či keřových prvků. V současné době je značná část zeleně závodiště ve velmi pokročilém stádiu vývoje a vyžaduje systémovou obnovu formou revitalizace. Realizace projektu byla zahájena na podzim roku 2008 a potrvá do května roku 2009.

### 9.1.3. Operační program Přeshraniční spolupráce Česká republika – Polská republika 2007- 2013



Tento operační program se zaměřuje na zlepšení dopravní dostupnosti přeshraničního regionu, ochranu životního prostředí, na podporu hospodářské spolupráce, podporu rozvoje přeshraniční infrastruktury i služeb cestovního ruchu, na podporu vzdělávání, kulturních a společenských aktivit a na spolupráci územních samospráv a dalších subjektů na obou stranách hranice.

Priority axis 6: Improving the condition of nature and landscape

Area of support: 6.5 Support of regeneration of urbanised country

**Project name: Revitalisation of green plants within the steeplechase area in Pardubice (1st stage of the 1st part)**

**Applicant: Chartered city of Pardubice**

The project deals with revitalisation of important settlement greenery in the steeplechase area in Pardubice and with improvement of the quality of human life in an urbanised country. Since the very beginning, the steeplechase area in Pardubice has preserved and developed its character of combined live natural elements, i.e. growths of all types present in this country, and its connection and relationship with animals and settlement inhabitants. Despite of all changes and negative impacts, continuous wooden growths in the form of a forest, edge screens and tree of bush elements have been preserved in the Pardubice steeplechase area until now. At present, the major part of green plants in the whole steeplechase area is found in a rather advanced stage of development from the age viewpoint and needs to be renewed systematically in the form of revitalisation. The project implementation was commenced in autumn 2008 and will last till May 2009.

### 9.1.3. Operational Programme Cross-Border Cooperation the Czech Republic – Poland 2007- 2013

This operational programme is focused on improvement of the transport accessibility of the cross-border region, protection of the environment, support of economic cooperation, support of development of cross-border infrastructure and tourist services, support of educational, cultural and social activities, cooperation of territorial self-governing bodies and other entities on both sides of the frontier.

Prioritní osa 1: Posilování dostupnosti, ochrany ŽP a prevence rizik

Oblast podpory: 1.1 Posilování dostupnosti

**Název projektu: Zlepšení dostupnosti v oblasti Králického Sněžníku**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Cílem projektu je zkvalitnění infrastruktury, zvýšení dopravní dostupnosti a obslužnosti česko-polské příhraniční oblasti s návazností na hlavní tahy mezi městy Pardubice–Kłodzko- Wrocław a dále následné zatraktivnění příhraničního Orlicko - Klodzkého území pro místní obyvatele, tuzemské i zahraniční návštěvníky a investory. Zlepšení technického stavu obou silnic zlepší bezpečnost a komfort jízdy a zkrácením doby jízdy sníží také cestovní výdaje. Projekt je ve fázi hodnocení.

#### 9.1.4. Integrovaný operační program



Cílem IOP je modernizace a zefektivnění činností a procesů v oblasti veřejné správy a navazujících veřejných služeb a územního rozvoje jako předpokladu pro vytvoření moderní občanské společnosti a zvýšení konkurenceschopnosti regionů a ČR jako celku.

Prioritní osa 5: Národní podpora územního rozvoje

Oblast intervence: 5.2 Zlepšení prostředí v problémových sídlištích

**Název projektu: Integrovaný plán rozvoje statutárního města Pardubice – sídliště Dukla a Višňovka**

**Žadatel: Statutární město Pardubice**

Priority axis 1: Strengthening accessibility, protection of the environment and risk prevention

Area of support: 1.1 Improvement of accessibility

**Project name: Improvement of accessibility in the area around Králický Sněžník**

**Applicant: Pardubice Region**

The project aims at improving the infrastructure, increasing traffic accessibility and serviceability of the Czech-Polish border country with relation to the main roads between the towns of Pardubice–Kłodzko- Wrocław, and at increasing the attractiveness of the border country including the Orlicke mountains and Klodzko for local people, domestic as well as foreign visitors and investors later. Improvement of the technical condition of both roads will improve travelling safety and comfort and will also reduce travelling expenses by shortening the driving period. The project is in the stage of evaluation.

#### 9.1.4. Integrated Operational Programme

The IOP aims at modernisation and increased effectiveness of activities and processes in the field of public administration and related public services and territorial development as a precondition for creation of modern society and at increase in competitiveness of regions and the CR as a whole.

Priority axis 5: National support of territorial development

Area of intervention: 5.2 Improvement of environment in problematic housing estates

**Project name: Integrated plan of development of the chartered city of Pardubice – housing estates Dukla and Višňovka**

**Applicant: Chartered city of Pardubice**

Integrovaný plán rozvoje města (IPRM) – sídliště Dukla a Višňovka vychází ze strategie rozvoje města Pardubice a je funkčním nástrojem pro řešení nejzávažnějších identifikovaných problémů v deprimovaném sídlišti města. Současný stav tohoto sídliště je poznamenán zanedbáváním údržby bytových domů a okolního prostředí, projevující se snížením užitných vlastností, zvýšenými náklady na údržbu a změnou sociální struktury sídliště. Následkem je nízká atraktivita bydlení a narušené životní prostředí. Velké riziko představuje zvyšování koncentrace sociálně slabých domácností s potenciální hrozbou formování ghett sociálně vyloučených osob.

Cílem IPRM – sídliště Dukla a Višňovka je komplexní revitalizace sídliště, zatraktivnění a oživení tohoto území všem obyvatelům města a předcházení vzniku ghett sociálně vyloučených osob. Poskytnutá podpora v rámci oblasti intervence 5.2 IOP – Zlepšení prostředí v problémových sídlištích přispěje k celkové regeneraci prostředí sídlišť Dukla a Višňovka, k zajištění stability sociálně smíšené struktury obyvatel a zvýšení udržitelnosti bydlení v bytových domech. Důležitou součástí IPRM je i vytváření bezbariérového prostředí ke zkvalitnění života nejen zdravotně handicapovaných občanů.

Cíle IPRM - sídliště Dukla a Višňovka budou naplňovány dílčími projekty města a vlastníků bytových domů. Postupná regenerace problémové obytné části města využitím jak veřejných, tak soukromých zdrojů povede k harmonickému rozvoji a k vytvoření polyfunkční městské části Pardubic. K udržení dosažené úrovně prostředí přispěje též orientace na prevenci, kontrolu a řešení běžných rizik vedoucích k ochranně zdraví, životů, životního prostředí a majetku. Fyzická realizace projektu je naplánována od července 2009 do konce roku 2014.

**Název projektu: Integrovaný plán rozvoje města Chrudim**

**Žadatel: Město Chrudim**

Integrovaný plán rozvoje města Chrudim (IPRM) navazuje na celkovou vizi a strategii rozvoje města Chrudimi. Jeho realizací dojde k řešení nejzávažnějších identifikovaných

The Integrated Plan of the Town Development (IPTD) – housing estates Dukla and Višňovka is based on the strategy for development of thy city of Pardubice and is a function tool to deal with the most serious identified problems in the bleak town housing estate. The current condition of this housing estate is affected by the neglected maintenance of residential houses and surrounding environment, which is reflected in decreased utility properties, increased maintenance costs and change in the social structure of the housing estate. The result is low housing attractiveness and impaired environment. The increased concentration of socially weak households with a potential threat of forming ghettos of socially excluded people means a great risk.

The IPTD – housing estates Dukla and Višňovka – aims at revitalising the housing estates completely and making this area more attractive and lively for all people living in the town, and at preventing the ghettos of socially excluded people from being created. The support provided within intervention 5.2 IOP – Improvement of environment in problematic housing estates will contribute to overall regeneration of the environment in housing estates Dukla and Višňovka, will help to ensure the stability of socially mixed structure of inhabitants and to increase sustainability of living in blocks of flats. The IPTD has another important part – creation of barrier-free environment to improve the quality of life of all citizens, not only those with health handicaps.

The objectives of the IPTD – housing estates Dukla and Višňovka – will be fulfilled by means of partial projects of the town and residential houses owners. Gradual regeneration of the problematic residential part of the town though use of both public and private funds will result in harmonic development and in creation of the polyfunctional part of the town of Pardubice. The focus on prevention, inspecting activities and dealing with common risks leading to protection of health, human lives, environment and property, will also help to maintain the achieved level in the area. The physical implementation of the project is planned from July 2009 till the end of 2014.

**Project name: Integrate plan of development of town of Chrudim**

**Applicant: Town of Chrudim**

The Integrated Plan of the Town Development (IPTD) – town of Chrudim – is a continuation of the total vision and

problémů v deprimované zóně města „sídliště pod nádražím“. Tato problémová lokalita je jednou z nejvíce zchátralých částí města Chrudim, což se projevuje zanedbanou údržbou bytových domů, jejichž špatný technický stav vážně ohrožuje zdraví a bezpečnost obyvatel, a nevábným vzhledem přilehlých veřejných prostranství. Následkem je nízká atraktivita bydlení, narušená sociální struktura obyvatelstva a vysoká koncentrace sociálně vyloučených osob. Problémová zóna se stala synonymem pro výtržnosti a nepořádek, o čemž svědčí časté zásahy Městské policie v Chrudim.

Cílem IPRM je zabránit dalšímu chátrání dané lokality a s využitím podpory ze strukturálních fondů Evropské unie dosáhnout maximálního urbánního zlepšení zóny prostřednictvím podporovaných aktivit revitalizace veřejných prostranství a regenerace bytových domů. Podporovány budou jak investice směřující k výraznému zlepšení tepelně technických vlastností bytových domů s pozitivním dopadem na životní prostředí, tak modernizace či rekonstrukce technického vybavení domů. Výsledným efektem bude snížení energetické náročnosti bytových domů a zároveň bude dosaženo výrazného zlepšení kvality bydlení pro široký okruh domácností.

Zlepšení obytného prostředí mobilizací jak veřejných, tak soukromých zdrojů v problémovém sídlišti přispěje nejen k fyzické atraktivitě prostředí, ale i k nárůstu populace a ke zlepšení sociálního profilu v zóně. Smysluplné trávení volného času dětí a mládeže bude zajištěno vhodnou nabídkou nekomerčních sportovních ploch, zájmové a vzdělávací činnosti a sociálními programy zapojených partnerů. Pro komplexní řešení problémů v zóně města jsou velmi důležité projekty financované z jiných operačních programů. Jedná se zejména o poskytnutí a zajištění kvalitních snadno dostupných sociálních služeb. V dané lokalitě je více než potřebné začlenění sociálně vyloučených osob a osob ohrožených tímto vyloučením zpět do společnosti včetně odstranění bariér v jejich přístupu ke vzdělávání a k zaměstnání. Fyzická realizace projektu je naplánována od září 2009 do konce roku 2014.

strategy of the town development. Its implementation will settle the most serious identified problems in the bleak town zone – “housing estate below the station”. This problematic locality is one of the most dilapidated parts in the town of Chrudim, which is reflected in neglected maintenance of the blocks of flats, the poor technical condition of which means a serious risk to health and safety of their inhabitants, and in an unappealing appearance of adjacent public areas. The result is a low housing attractiveness, impaired social structure of inhabitants and high concentration of socially excluded people. The problematic zone has become a synonym for unrest and disorder, which is also witnessed by frequent actions of the Municipal Police in Chrudim. The IPRM Chrudim aims at preventing the locality concerned from becoming further dilapidated and, at achieving, with use of support from the REU structural funds, the maximum urban improvement of the zone through supported activities of revitalisation of public areas and regeneration of blocks of flats. Both investments focused on considerable improvement of thermal technical qualities of residential building with a positive impact in the environment and modernisation or reconstruction of technical equipment in the buildings will be supported. The final effect will be reduced energy demands of the residential houses and at the same time, the quality of living for a large number of households will be improved considerably. Improving the housing area through mobilisation both public and private sources in the problematic housing estate will contribute not only to physical attractiveness of the environment but also to population growth and improved social profile in the zone. Meaningful free-time activities carried out by children and young people will be ensured through a suitable offer of non-commercial sports areas, interest and educational activities and social programmes of engaged partners. Projects from other operational programmes are very important for a complex solution to the problems in the town zone. It is above all provision and ensuring of top-quality social services that are easily available. Inclusion of socially excluded people and people endangered by this exclusion back to the society, including removal of barriers in their access to education and employment, is more than necessary in this locality. The physical implementation of the project is planned from September 2009 till the end of 2014.

### 9.1.5. Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost



Operační program Lidské zdroje a zaměstnanost je zaměřený na snižování nezaměstnanosti prostřednictvím aktivní politiky na trhu práce, profesního vzdělávání, dále na začleňování sociálně vyloučených obyvatel zpět do společnosti, na zvyšování kvality veřejné správy a na mezinárodní spolupráci v uvedených oblastech.

**Prioritní osa 3: Sociální integrace a rovné příležitosti**

**Oblast podpory: 3.1 Podpora sociální integrace a sociálních služeb**

**Název projektu: Individuální projekt Pardubického kraje na sociální služby**

**Žadatel: Pardubický kraj**

Projekt je zaměřen na zajištění vybraných sociálních služeb (zejména služeb sociální prevence) a zajištění dostupnosti těchto služeb osobám sociálně vyloučeným nebo ohrožených sociálním vyloučením na celém území Pardubického kraje. Cílem projektu je uspokojit potřeby cílových skupin osob a nabídnout všem potenciálním uživatelům dostupné a kvalitně poskytované sociální služby. Cíle projektu bude dosaženo přímou podporou nedostatečně rozvinutých nebo zcela chybějících sociálních služeb, které nedostatečně pokrývají území Pardubického kraje a nevyhovují tak potřebám cílových skupin. Realizace projektu bude zahájena v prvním čtvrtletí roku 2009.

**Název projektu: Vzdělávání pracovníků Domova sociálních služeb Slatiňany**

**Žadatel: Domov sociálních služeb Slatiňany**

Předmětem projektu je podpora systémové aktivity v systému sociálních služeb, především ve vztahu k zá-

### 9.1.5. Operational Program Human Resources and Employment

The Operational Programme Human Resources and Employment is focused on reduction of unemployment through the active policy on the labour market, profession oriented education, and also on inclusion of socially excluded inhabitants back to the society, increase in the quality of public administration and international cooperation in the aforementioned fields.

**Priority axis 3: Social integration and equal opportunities**

**Area of support: 3.1 Support of social integration and social services**

**Project name: Individual project of the Pardubice Region dealing with social services**

**Applicant: Pardubice Region**

The project is focused on provision of selected social services (especially services of social prevention) and on availability of these services to socially excluded people or those endangered by social exclusion in the whole territory of the Pardubice Region. The project aims to satisfy needs of the target groups of people and to offer available social services provided in a good quality to all potential users. The project objective will be achieved through direct support of insufficiently developed or entirely missing social services not covering the territory of the Pardubice Region satisfactorily and therefore not meeting the needs of the target groups. The project implementation will be commenced in the first quarter of 2009.

**Project name: Education for workers of the Home of Social Services in Slatiňany**

**Applicant: Home of Social Services in Slatiňany**

The project deals with a support of a system activity in the system of social services above all in relation to the

konu o sociálních službách. Dále dojde k podpoře kvality sociálních služeb.

Cílovou skupinou projektu jsou kvalifikovaní pracovníci v sociálních službách Domova sociálních služeb Slatiňany s pověřením/pracovním zařazením vedoucí rodinné buňky, kteří nadále vykonávají přímou obslužnou péči o klienty se zdravotním postižením. Projekt reaguje na aktuální poptávku. Přínosem aktivit bude zvýšení kvality a humanizace poskytované péče, zvýšení efektivity práce, lepší zvládání stresových situací, prevence syndromu vyhoření a zkvalitnění komunikačních dovedností. Projekt je ve fázi hodnocení.

**Název projektu: Náš život – centra sociálně terapeutických dílen Domova pod hradem Žampach**

**Žadatel: Domov pod hradem Žampach**

Cílem projektu je zapojení cílové skupiny osob se zdravotním postižením do aktivit umožňujících návrat na trh práce. K návratu dojde prostřednictvím klíčových aktivit, které budou zaměřeny na prodejní a putovní výstavy artefaktů vyráběných v keramické, košíkářské, tkalcovské a svíčkařské dílně. Zapojení klientů do programu výroby prodejních artefaktů zvýší jejich motivaci a zároveň přispěje ke zkvalitnění pracovní rehabilitace. Výrobky se budou prodávat na různých prezentačních a společenských akcích. Klienti Domova pod hradem Žampach se prodejních akcí budou zúčastňovat, čímž dojde ke styku se širokou veřejností a k podpoře sociální rehabilitace klientů. Projekt je ve fázi hodnocení.

Act on social services, furthermore the quality of social services will be supported. The project's target group is qualified workers in social services provided by the HSS Slatiňany authorised/employed to work as heads of family cells, who continue to carry out direct service care for clients with health handicap. The project responds to the current demand. The benefits from the activities will be an increase in the quality and humanisation of the care provided, improved effectiveness of work, better management of stress situations, prevention of burnout syndrome and improved communication skills. The project is in the stage of evaluation.

**Project name: Our life – centres of social therapeutic workshops of the Home below Castle Žampach**

**Applicant: Home below Castle Žampach**

The project aims to include a target group of people with health handicap in the activities enabling them to return to the labour market. The return will happen through key activities which will be focused on selling and travelling exhibitions of artefacts made in ceramic, basket, weaving and candle-making workshops. Inclusion of the clients in the programme of making the artefacts to be sold will increase their motivation and also help to improve the working rehabilitation. The products will be sold at various presentation and social events. The clients from the Home under Castle Žampach will take part in the selling events, they will make contact with the general public as a result of which the clients' social rehabilitation will be supported. The project is in the stage of evaluation.

## 9.2. Programy 2004 – 2006

### 9.2.1. Společný regionální operační program (SROP)



#### **Priorita 4: Rozvoj cestovního ruchu**

##### **Opatření 4.1: Rozvoj služeb pro cestovní ruch**

##### **Podopatření 4.1.2: Podpora regionálních a místních služeb cestovního ruchu**

#### **RRA PK administruje následující akce v rámci grantových schémat SROP:**

##### **Název akcí:**

- Systém přípravy turistických produktů v Pardubickém kraji (realizace ukončena 31. 10. 2006, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)
- Internetové stránky Pk v rámci portálu turistického regionu Východní Čechy (realizace ukončena 30. 11. 2006, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)
- Vytvoření sítě certifikovaných turistických informačních center na území Pardubického kraje a podpora zvýšení kvality jimi poskytovaných služeb (realizace ukončena 31. 12. 2006, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)
- Partnerství pro rozvoj cestovního ruchu (realizace ukončena 31. 8. 2007, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)
- Informační a propagační kampaň Pardubického kraje (realizace ukončena 31. 8. 2007, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)
- Příprava a realizace tématu cestovního ruchu na rok 2008 (realizace ukončena 30. 4. 2008, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)
- Marketingová podpora incoming partnerů Pardubické-

## 9.2. Programmes 2004 – 2006

### 9.2.1. Joint Operational Regional Programme (JROP)

#### **Priority 4: Tourism development**

##### **Measure 4.1: Development of services for tourism**

##### **Sub-measure 4.1.2: Support of regional and local services for tourism**

#### **The RDA PR administers the following actions within the grant schemes in the JROP:**

##### **Name of events:**

- System of preparation of tourist products in the Pardubice Region (implementation completed on 31. 10. 2006, the action continues within sustainability)
- Internet website of the PR within the portal of the tourist region of eastern Bohemia (implementation completed on 30. 11. 2006, the action continues within sustainability)
- Creation of a network of certified information centres in the territory of the Pardubice Region and support to an increase in the quality of services they provide (implementation completed on 31. 12. 2006, the action continues within sustainability)
- Partnership for development of tourism (implementation completed on 31. 8. 2007, the action continues within sustainability)
- Information and promotion campaign of the Pardubice Region (implementation completed on 31. 8. 2007, the action continues within sustainability)
- Preparation and implementation of the topic of tourism for 2008 (implementation completed on 30. 4. 2008, the action continues within sustainability)
- Marketing support of incoming partners of the Pardubice Region (implementation completed on 30. 4. 2008, the action continues within sustainability)



ho kraje (realizace ukončena 30. 4. 2008, akce pokračuje v rámci fáze udržitelnosti)

RRA PK se na těchto akcích podílela jako zpracovatel kompletní projektové dokumentace k podání žádosti o financování ze SROP a dohlížela na realizaci a koordinaci jednotlivých projektů v souladu s harmonogramem a pravidly pro čerpání finančních prostředků ze strukturálních fondů EU. V současné době RRA PK dohlíží na udržitelnosti těchto akcí.

### 9.2.2. Finanční mechanismy EHP a Norska

Opatření 1.1: Ochrana a obnova nemovitého kulturního dědictví

**Název projektu: Obnova Zámku Pardubice pro zlepšení ochrany muzejních sbírek a prezentace objektu**  
**Žadatel: Východočeské muzeum v Pardubicích**

Východočeské muzeum v Pardubicích jako žadatel řeší v rámci projektu obnovu Zámku Pardubice, která umožní zlepšit ochranu muzejních sbírek (vytvoření přístupových cest pro požární vozidla) a zároveň vytvoří podmínky pro lepší využití objektu veřejností a celkovou prezentaci objektu. Jedná se o projekt investičního charakteru. RRA PK v roce 2008 zajišťovala monitoring formou zpracování průběžných monitorovacích zpráv a žádostí o platbu.

## 10. ENTERPRISE EUROPE NETWORK PARDUBICE



RRA PK se od počátku roku 2008 stala hostitelskou organizací celoevropské sítě na podporu podnikání Enterprise Europe Network. Činnost české části Enterprise Europe Network je uskutečňována prostřednictvím pro-

The RDA PR participated in these actions as the entity processing the complete project documentation to file an application for financing from the JROP and supervised over the implementation and coordination of individual projects in accordance with the schedule and rules for use of financial resources from the EU structural funds. At present the RDA PR monitors sustainability of these actions.

### 9.2.2. Financial mechanisms of the EEA and Norway

Measure 1.1: Protection and restoration of immovable cultural heritage

**Project name: Restoration of Pardubice castle to improve protection of museum collections and presentation of buildings**  
**Applicant: East-Bohemian Museum in Pardubice**

Within the project, the East-Bohemian museum in Pardubice as the applicant deals with restoration of the castle in Pardubice, which will result in improvement of protection of museum collections (creation of access roads for fire fighting vehicles) and, at the same time, will create conditions for a better use of the building by the general public and overall presentation of premises. It is a project of an investment character. In 2008, the RDA PR ensured the monitoring in the form of processing continuous monitoring reports and applications for payment.

## 10. ENTERPRISE EUROPE NETWORK PARDUBICE

Since the beginning of the year 2008, the RDA PR has become a host organisation of all-European network supporting business activities – Enterprise Europe Network. The activities of the Czech part of Enterprise Europe Network are performed through the project called

jektu Business and InnOvation Support Network for the CR – BISONet. Českou síť tvoří konsorcium jedenácti partnerů koordinovaných Technologickým centrem Akademie věd ČR.

Činnost Enterprise Europe Network bezprostředně navazuje na činnost sítí Euro Info Center a Innovation Relay Center. Síť EIC byla v Pardubickém kraji prostřednictvím RRA PK zastoupena od roku 2003.

#### **Cíle projektu:**

- vytvoření komplexní sítě integrovaných služeb pro podporu inovačního podnikání pokrývající celé území ČR zapojením regionálních partnerů
- poskytování kvalifikovaných komplexních informací a služeb vzájemným propojením
- všech komponentů sítě – „no wrong door koncept“
- aktivní komunikace s ostatními institucemi stejného či podobného zaměření

#### **10.1. Služby Enterprise Europe Network**

Informační servis

- Programy na podporu podnikání, projekty a granty EU
- Legislativa EU
- Podmínky a bariéry vstupu českých firem na evropský trh
- Veřejné zakázky v EU
- Podnikatelské prostředí v zemích EU
- Zprostředkování kontaktů na další české i evropské instituce
- Pravidelné rozesílání Newsletteru - elektronického měsíčníku, který informuje podnikatele o novinkách v EU, pořádaných seminářích a kurzech, a nechybí ani výběr z nabídky Business Co-operation Database

#### **Obchodní spolupráce firem**

- Vyhledávání vhodných obchodních partnerů ve spolupráci s kolegy z ostatních zemí dle zadání klienta
- Bezplatné zařazení firemního profilu do Business Co-operation Database, která je celoevropským nástrojem

Business and InnOvation Support Network for the CR – BISONet. The Czech network consists of a consortium of eleven partners coordinated by the Technological Centre of the Academy of Sciences of the Czech Republic.

The activities carried out by Enterprise Europe Network are immediately linked to the activities done by the network of Euro Info Centres and Innovation Relay Centre. The EIC network has been represented in the Pardubice Region through the RDA PR since 2003.

#### **Project objectives:**

- creation of a complex network of integrated services to support innovative business activities covering the whole territory of the CR through engagement of regional partners
- provision of qualified comprehensive information and services through mutual interconnection of all network components – “no wrong door concept”
- active communication with other institutions of the same or similar engagement

#### **10.1. Services provided by Enterprise Europe Network**

Information service

- Programmes to support business activities, projects and EU grants
- EU legislation
- Conditions and barriers for the Czech companies to enter the European market
- Public contracts in the EU
- Entrepreneurial environment in the EU countries
- Arrangement for contacts with other Czech and European institutions
- Regular distribution of Newsletter – an electronic monthly which informs businessmen about news in the EU, about seminars and courses to be organised, and options from the offer by Business Co-operation Database are not missing

pro vyhledávání obchodních partnerů

- Pravidelné rozesílání bulletinů obchodních kontaktů (vybraných a do češtiny přeložených nabídek z Business Co-operation Database směřujících do České republiky)
- Podpora účasti českých firem na veletrzích a s nimi spojených matchmakingových akcích

### Vzdělávání

Enterprise Europe Network Pardubice organizuje několikrát ročně semináře a workshopy zaměřené na potřeby malých a středních podnikatelů. V letošním roce jsme ve spolupráci s agenturou CzechInvest uspořádali seminář na téma „Programy podpory podnikání – aktuální Výzvy OPPI“, který podrobně seznámil účastníky (zejména zástupce malých a středních podniků) s možnostmi financování jejich projektů z prostředků Operačního programu podnikání a inovace.

Dalším tematickým seminářem pak byl seminář na téma „Vysílání pracovníků do zemí EU“, který byl zaměřen především na legislativu související s přeshraničním poskytováním služeb, na podmínky pro vysílání zaměstnanců do ostatních zemí EU a na Směrnici o službách na vnitřním trhu 2006/123/ES.

Kromě seminářů, které pořádáme samostatně, spolupracujeme na vzdělávacích a informačních akcích i s dalšími institucemi v regionu.

Třikrát v tomto roce přednášeli konzultanti Enterprise Europe Network na seminářích pro začínající podnikatele, které pořádá Regionální poradenské informační centrum Pardubice (RPIC) v rámci Operačního programu Podnikání a inovace (OPPI) - program Start.

### Business cooperation of companies

- Search for suitable business contacts in cooperation with colleagues from other countries according to the client's specifications
- Free-of-charge inclusion of the company profile in the Business Co-operation Database, which is an all-European tool to search for business contacts
- Regular distribution of bulletins with business contacts (selected offers from the Business Co-operation Database oriented on the Czech Republic, translated into Czech)
- Support of Czech firms to take part in trade fairs and related matchmaking events



### Education

Enterprise Europe Network Pardubice organises seminars and workshops focused on the needs of small and medium enterprises several times a year. This year we organised, in cooperation with CzechInvest, a seminar dealing with the topic of “Programmes to support enterprise – current calls of OPPI”, which informed participants (especially SME representatives) in detail about the possibilities of financing their projects from the funds of the Operational Programme Enterprise and Innovation.

The seminar dealing with the topic of “Sending workers to the EU countries”, which was above all focused on legislation related to the cross-border provision of serv-

## DALŠÍ ČINNOSTI ENTERPRISE EUROPE NETWORK

### Národní schůzky a výroční konference ENTERPRISE EUROPE NETWORK

Konzultanti Enterprise Europe Network se pravidelně zúčastňují národních schůzek konsorcia, které přispívají k lepší koordinaci činnosti sítě a k celkovému zkvalitnění poskytovaných služeb.

V letošním roce proběhly také dvě celoevropské konference. První z nich se uskutečnila v únoru 2008 v Bruselu a její hlavní náplní bylo oficiální představení a zahájení činnosti nové sítě Enterprise Europe Network, druhá pak proběhla v listopadu 2008 ve Strasbourgu a jejím cílem bylo zhodnocení prvního roku činnosti nové sítě.

## 11. REGIONÁLNÍ ODPADOVÉ CENTRUM PARDUBICKÉHO KRAJE (ROC)



Při RRA PK je provozováno Regionální odpadové centrum (ROC) Pardubického kraje. ROC poskytuje odborné poradenství obcím, právníkům a fyzickým osobám z Pardubického kraje v oblasti odpadového hospodářství a informuje o legislativních změnách v této oblasti. V minulých letech se ROC věnovalo konzultacím při tvorbě plánů odpadového hospodářství (POH) původců v Pardubickém kraji (tj. obcí a podnikatelských subjektů) a následně POH původců ve spolupráci s Pardubickým krajem připomínkoval.

### Činnosti Regionálního odpadového centra:

- ROC koordinovalo projekt Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně

ices, on the conditions for sending employees to the other EU countries and on Directive on services in the internal market 2006/123/EC, was then another thematic seminar.

In addition to the seminars we organise independently, we also cooperate in educational and information events with other institutions in the region.

Three times in the course of the year, consultants from Enterprise Europe Network lectured at seminars for starting entrepreneurs organised by the Regional Consulting and Information Centre in Pardubice (RCIC) within the Operational Programme Enterprise and Innovation (OPEI) – programme Start.

## OTHER ACTIVITIES CARRIED OUT BY ENTERPRISE EUROPE NETWORK

### National meetings and annual conferences of ENTERPRISE EUROPE NETWORK

Consultants from Enterprise Europe Network regularly take part in the national meetings of the consortium which contribute to better coordination of the network activities and to overall improvement of the quality of services provided.

In this year, two all-European conferences were also held. The first one took place in Brussels in February



jejich obalové složky na území Pardubického kraje pro rok 2008. V rámci projektu bylo na území Pardubického kraje od roku 2003 rozmístěno již bezmála 1900 ks sběrových nádob na tříděný odpad, každoročně probíhá na celém území kraje komunikační kampaň zaměřená na podporu separace odpadů.

- ROC pořádá semináře pro zástupce měst a obcí Pardubického kraje týkající se problematiky odpadového hospodářství.



- ROC provozuje webové stránky [www.odpady.cz](http://www.odpady.cz) k vlastní činnosti odpadového centra a webové stránky [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz) zřízené v rámci projektu Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky.
- ROC zpracovává již druhým rokem projekt mapující staré ekologické zátěže (SEZ) nacházející se na území Pardubického kraje, což bylo nosnou činností ROC v roce 2008. Při této činnosti úzce spolupracuje s městy a obcemi, dále s příslušnými vodoprávními úřady, Českou inspekcí životního prostředí a Ministerstvem životního prostředí. Cílem projektu je zpracování uceleného seznamu kontaminovaných míst s využitím údajů ze stávajících dostupných seznamů a informací odborných orgánů státní správy, jako jednoho z pilotních podkladových materiálů při stanovování priorit při řešení kontaminovaných míst. ROC se dále aktivně

2008 and its main topic was an official presentation and commencement of the activities of the new network – Enterprise Europe Network, the second one was held in Strassbourg in November 2008 with the aim to evaluate the first year of new network' activities.

## 11. REGIONAL WASTE CENTRE OF THE PARDUBICE REGION (RWC)

The RDA PR participates in operation of the Regional Waste Centre of the Pardubice Region (RWC PR). The RWC provides communities, legal entities as well as individuals from the Pardubice Region with professional consulting activities and information about legislative changes in this field. In last years the RWC was engaged in consultations in creation of the waste management plans of waste producers (WMP of waste producers) in the Pardubice Region (i.e. waste producers – communities and entrepreneurial entities) and subsequently commented on the WMP of the waste producers in cooperation with the Pardubice Region.

Activities of the Regional Waste Centre:

- Coordination of the project entitled “Intensification of separate collection and ensuring of use of communal waste including its packaging component” in the Pardubice Region for 2008”. Nearly 1900 waste collection bins for separated waste have been deployed within the project in the territory of the Pardubice Region since 2003 and a communication campaign supporting separate collection of waste is organised in the whole region territory every year.
- The RWC organises seminars for representatives of towns and villages in the Pardubice Region dealing with problems of waste management.
- The RWC operates website [www.odpady.cz](http://www.odpady.cz) for the own activities of the waste centre and website [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz) created within the project entitled “Intensification of separate collection and ensuring of use of communal waste including its packaging component”.

účastní jednání a konzultací se zpracovatelem programu Priority kontaminovaných míst, jehož zadavatelem je Ministerstvo životního prostředí.

### **Projekt Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky v Pardubickém kraji v roce 2008**

Projekt Intenzifikace odděleného sběru a zajištění využití komunálních odpadů včetně jejich obalové složky v Pardubickém kraji je financovaný AOS EKO-KOM a.s. a Pardubickým krajem.

RRA PK byla pověřena koordinací a samotnou realizací dílčích činností projektu. V rámci koordinace projektu zajišťuje RRA PK evidenci požadavků měst a obcí Pardubického kraje na sběrové nádoby a na rozmístění sběrových nádob do škol v Pardubickém kraji, ve spolupráci s Ekocentrem Paleta organizuje soutěž Zelený ParDoubek pro školy a také komunikační kampaň zaměřenou na podporu separace odpadů.

V letošním roce bylo v rámci projektu do 67 obcí a měst Pardubického kraje rozmístěno 329 kusů nádob na separovaný odpad. Vzhledem k výhodným podmínkám, za kterých mohou obce nádoby získat, se každoročně zvyšuje zájem obcí o sběrové nádoby. Letos takto požádalo 188 obcí o 713 kusů nádob.

Všechny nádoby rozmístěné v rámci projektu jsou označeny samolepkou.

V rámci krajské komunikační kampaně byly mj. polepeny dopravní prostředky společnosti CONNEX Východní Čechy a dopravní prostředky MHD v Pardubicích. Dále byly ke komunikaci využity výleповé plochy v obcích do 500 obyvatel a billboardy v Chrudimi. Do obcí s nejnižší výťažností tříděného sběru jsou distribuovány direct maily s návodem, jak třídít, které občany k třídění odpadu motivují. Všechny tiskoviny tematicky podporující třídění odpadu jsou zaměřeny na obce a města Pardubického kraje. Celá kampaň je masivně podpořena nejen inzercí v tisku, ale také webovým portálem [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz), od-

- The RWC has been processing a project mapping old ecological loads (OEL) found in the territory of the Pardubice Region for more than one year, which was a principal activity performed by RWC in 2008. In these activities, it closely cooperates with towns and villages, and also with relevant water-law authorities, the Czech Environmental Inspectorate and the Ministry of the Environment (ME). The project aims at preparing a comprehensive list of contaminated places with use of the data from the current available lists and information of specialised state administration authorities as one of the pilot source materials while determining the priorities for measures to be taken in contaminated places. The RWC also actively takes part in meetings and consultations with the author of the programme entitled Priorities of the contaminated places, preparation of which has been ordered by the ME.

### **Intensification of separate collection and ensuring of use of communal waste including its packaging component in the Pardubice Region in 2008**

Intensification of separate collection and ensuring of use of communal waste including its packaging component in the Pardubice Region is a project financed by the company AOS EKO-KOM a.s. and by the Pardubice Region. The RDA PR has been authorised to coordinate and implement partial activities within the project. Within the project coordination, the RDA PR ensures registration of requirements by towns and villages in the Pardubice Region for waste collection bins, deployment of waste collection bins at schools of the Pardubice Region, organises “Zelený ParDoubek” – a competition for schools, and also a communication campaign focused on support of separate collection of waste in cooperation with Eco-Centre Palette.

In this year, 329 pieces of separated waste collection bins were installed within the project in 67 towns and villages of the Pardubice Region. With respect to the advantageous conditions under which communities may obtain the bins, the interest the communities take in the bins in-

kud mohou občané z celého Pardubického kraje čerpat podrobné informace o tom, jak mají správně odpad třídit. V roce 2008 se významným komunikačním nástrojem stala rozhlasová a televizní reklama. Proběhla také spotová kampaň v multikině Cinestar v krajském městě Pardubice.

V roce 2008 proběhl již druhý ročník soutěže obcí v třídění odpadů pod názvem O Perníkovou popelnici 2008. Obce a města Pardubického kraje jsou hodnocena ve třech kategoriích dle počtu obyvatel. Hlavním hodnotícím kritériem je výtěžnost tříděného odpadu v přepočtu na jednoho obyvatele za rok. Slavnostní vyhlášení proběhne v prvním čtvrtletí roku 2009.

## 12. AKCE REPREZENTATIVNÍHO CHARAKTERU

Zastupování Pardubického kraje na tuzemských veletrzích.

### 12.1. Tuzemské veletrhy 2008

#### **Mezinárodní veletrh turistických možností v regionech REGIONTOUR 2008**

**Datum: 10.1.- 13.1.2008**

**Místo: Brno, Česká republika**

Ve dnech 10. – 13.1.2008 se v Brně konal veletrh REGIONTOUR 2008, který nabízí komplexní prezentaci cestovního ruchu a turistických možností v regionech České republiky a okolních zemích. Letošní ročník navštívilo 35 185 návštěvníků z 37 zemí. Veletrhu se zúčastnila více než tisícovka vystavujících firem, zástupci všech krajů i turistických regionů ČR, zahraničních turistických oblastí a významných cestovních kanceláří z 34 zemí.

Nabídka stánku Pardubického kraje (resp. regionu Východní Čechy) byla zaměřena především na aktivní trávení volného času. Nešlo však jen o sportovní aktivity, ale také o propojení různých činností - například pěší turistiky s poznáváním historických památek a lidových tradic. Na veletrhu byl kladen zvláštní důraz na propagaci témat

creases every year. This year, 188 communities required 713 pieces of these bins.

All bins deployed within this project are marked with this sticker:



Within the regional communication campaign, posters were installed, among other things, in the means of transport operated by the company CONNEX Východní Čechy (Eastern Bohemia) and in buses and trolleybuses providing public transportation in Pardubice. Furthermore poster boards in villages with population up to 500 people, billboards in Chrudim were used for communication; direct mails with instruction how waste should be separated, which motivate citizens to sort out waste, are distributed to villages with the lowest output of the sorted waste collection. All leaflets thematically supporting waste separation are focused on villages and town within the Pardubice Region. The whole campaign has been hugely supported not only by advertisements in the press but also by web portal [www.ekontejnery.cz](http://www.ekontejnery.cz), where citizens from the whole Pardubice Region may find detailed information about how waste should be sorted out correctly. In 2008, radio and television advertising became an important communication tool. A spot campaign was also held in Cinestar, a multi-cinema in the regional town of Pardubice.

In 2008, the second year of the competition between municipalities in waste separation under the name "Gingerbread Dustbin 2008" was organised. Towns and villages in the Pardubice Region are assessed in three categories according to the number of inhabitants. The main assessment criterion is the output of the separated waste calculated per one inhabitant a year. The festive



cestovního ruchu Pardubického kraje na rok 2008 – koně a Králický Sněžník. Návštěvníkům byly k dispozici propagační materiály Pardubického kraje (turistického regionu Východní Čechy) a volně přístupné internetové stránky [www.vychodni-cechy.info](http://www.vychodni-cechy.info) s využitím plazmové obrazovky. Největší zájem projevovali návštěvníci veletrhu především o aktivní trávení volného času v Pardubickém kraji, zejména pak o cykloturistiku.

### **Mezinárodní veletrh investic, financí, realit a technologií pro města a obce URBIS INVEST 2008**

**Datum: 22.4.- 26.4.2008**

**Místo: Brno, Česká republika**

Mezinárodní veletrh URBIS INVEST 2008 představil komplexní přehledku investičních příležitostí v regionech. Byly zde prezentovány komerční nemovitosti pro investiční záměry, které představily soukromé společnosti i kompetentní zástupci municipalit – starostové, pracovníci regionálního rozvoje, územního plánování a krajů z celé ČR, Slovenska, Polska, ale i Ruska. Veletrh URBIS INVEST 2008 spolu s Mezinárodním stavebním veletrhem 2008 konaným ve stejném termínu navštívilo 95 381 návštěvníků z 56 zemí. Celkový počet vystavujících firem byl 1 465 z 23 zemí.

Stánek Pardubického kraje spolu se zástupcem RRA PK sdíleli zástupci měst Chrudimi a Pardubic, kteří zde před-

announcements of the results will take place in the 1st quarter of the year 2009.

## **12. EVENTS HAVING THE REPRESENTATIVE CHARACTER**

Representation of the Pardubice Region on domestic trade fairs.

### **12.1. Domestic trade fairs in 2008**

#### **International trade fair of tourist opportunities in regions – REGIONTOUR 2008**

**Date: 10.1.- 13.1.2008**

**Place: Brno, Czech Republic**

REGIONTOUR 2008, a trade fair showing comprehensive presentation of tourism and tourist opportunities in the regions of the Czech Republic and neighbouring coun-



tries, was held in Beno exhibition grounds in the period from 10 to 13 January 2008. The total number of 35 185 visitors from 37 countries visited this year's fair, with more than one thousand exhibiting firms, representatives of all administrative as well as tourist regions of the CR, foreign tourist areas and important travel agencies from 34 countries.

The offer of the stand of the Pardubice Region (or rather Eastern Bohemia) was focused above all on the opportunities of spending free time actively. This did not only include sport activities but also combination of different activities – e.g. hiking with getting to know historical



stavili aktuální projekty a informace pro developery a investory v oblasti průmyslových zón a nevyužitých areálů a budov (tzv. brownfields) v Pardubickém kraji. Závěrem mohli diskutovat s přítomnými pracovníky o rozvojových plánech jednotlivých měst a získat tak důležité informace a kontakty pro svoje další podnikání. Propagace byla podpořena formou vystavených bannerů s technickými parametry průmyslových zón a distribucí informačních materiálů.

### **Účast na setkání zástupců informačních center Pardubického kraje**

**8. 12. – 9. 12. 2008, Litomyšl**

## **13. INFORMAČNÍ ČINNOST**

### **13.1. Regionální informační servis**

Regionální informační servis Pardubického kraje (RIS PK) je zaměřen na oblast regionálního rozvoje pro potřeby nejširší veřejnosti i specifických uživatelů. Sběr regionálních dat je zajišťován RRA PK.

### **13.2. Zpravodaj RRA PK**



Zpravodaj RRA PK je informační e-mail rozesíláný obcím a městům Pardubického kraje, Krajskému úřadu Pardubického kraje, Magistrátu města Pardubic, Úřadu práce Pardubice, mikroregionům a svazkům obcí, nestátním neziskovým organizacím a zastupitelům Pardubického kraje. Informační e-mail obsahuje důležité informace o regionálním rozvoji, dotačních programech a aktuálních výzvách, přehled seminářů a workshopů, kulturní přehled a další informace.

monuments and folk traditions. At the trade fair, a special emphasis was laid on promotion of topics typical of the Pardubice Region in 2008 – horses and Králický Sněžník. Visitors could get promotion materials of the Pardubice Region (tourist region of Eastern Bohemia) and freely accessible internet pages [www.vychodni-cechy.info](http://www.vychodni-cechy.info) were available to be seen on a plasma screen. Visitors to the trade fair were most interested above all in opportunities of spending free time actively in the Pardubice Region, especially in cycling.

### **International trade fair of investments, finances, real estate and technologies for towns and villages – URBIS INVEST 2008**

**Date: 22.4.- 26.4.2008**

**Place: Brno, Czech Republic**

The international trade fair URBIS INVEST 2008 introduced a comprehensive presentation of investment opportunities in regions. Commercial immovable properties for investment plans were presented there by private companies as well as by competent representatives of municipalities – mayors, workers from regional development departments, territorial planning departments and regions from the whole territory of the Czech Republic, Slovakia, Poland and also from Russia. Trade fair URBIS INVEST 2008 together with the International Construction Trade Fair 2008 held in the same period was visited by 95 381 visitors from 56 countries. The total number of exhibiting firms was 1 465 from 23 countries.

The Pardubice Region stand was shared together with a representative of the RDA PR by representatives of towns of Chrudim and Pardubice, who introduced current projects and information for developers and investors in the field of industrial zones and unused areas and building (the so-called brownfields) in the Pardubice Region there. The interested parties could discuss development plans of individual towns with present representatives and to obtain important information and contacts for their further business activities. The promotion was supported in the form of the exhibited banners with technical parameters of industrial zones and distribution of information materials.

### **Participation at the “Meeting of representatives of information centres in the Pardubice Region”**

**8 and 9 December 2008, Litomyšl**

### 13.3. Webové stránky RRA PK

Od prosince roku 2008 mají webové stránky Agentury novou podobu. Na webových stránkách RRA PK [www.rrapk.cz](http://www.rrapk.cz) naleznete mj. informace o dotačních titulech na úrovni kraje, informace o národních a evropských dotacích, informace o Asociaci inovačního podnikání ČR, o životním prostředí, novinky z projektu PAAK (Posílení absorpční a administrativní kapacity), informace o Enterprise Europe Network a Agentuře samotné.



### 13. INFORMATION ACTIVITIES

#### 13.1. Regional Information Service

The Regional Information Service of the Pardubice Region (RIS PR) is focused on the field of the regional development for the needs of the general public and specific users. The RDA PR ensures collection of the regional data.



#### 13.2. RDA PR newsletter

The RDA PR newsletter is an info e-mail sent to villages and towns of the Pardubice Region, Regional Office of the PR, Metropolitan Authority of the town of Pardubice, Labour Office in Pardubice, micro-regions and associations of communities, NGO non-profit organisations and representatives of the Pardubice Region. The info e-mail contains important information about regional development, subsidy programmes and current calls, summary of seminars and workshops, summary of cultural events and other information.

#### 13.3. RDA PR website

Since December 2008 the Agency's website has a new form. On the RDA PR website ([www.rrapk.cz](http://www.rrapk.cz)) you can

### 14. OSTATNÍ ČINNOSTI

RRA PK má zkušenosti s přípravou projektů do Operačního programu Vzdělávání pro konkurenceschopnost, do Programu rozvoje venkova a s grantovými programy vyhlášenými Pardubickým krajem.

Příklad zpracovaného a realizovaného projektu z grantového programu Pardubického kraje v oblasti cestovního ruchu na rok 2008.

### **Program č. 3 Podpora budování infrastruktury cestovního ruchu v Pardubickém kraji**

**Název projektu: Vybudování dětského hřiště a altánu s rosnou mlhou na Farmě Slunečný dvůr**

**Žadatel: Farma Slunečný Dvůr spol. s r.o.**

Cílem předkládaného projektového záměru je rozšíření nabízených služeb pro jednu z hlavních cílových skupin – pro děti - vybudováním dětského hřiště. Vybudování altánu s rosnou mlhou osloví další důležitou cílovou skupinu Farmy Slunečný Dvůr, kterou jsou aktivní turisté – cyklisté, kteří po cykloturistice různé obtížnosti rádi ocení restaurační zázemí farmy s možností osvěžit se v altánu s rosnou mlhou. Zároveň projekt myslí na hendikepované děti (součástí hřiště je sestava pro tuto cílovou skupinu) a na seniory (sestava na strečink seniorů). Realizace tohoto projektu tudíž přispěje ke zvýšení kvality služeb nabízených na Farmě Slunečný Dvůr, což přispěje ke zvýšení návštěvnosti farmy. Lze předpokládat, že realizace projektu přeneseně přivede i nové návštěvníky do turistické oblasti Chrudimsko-Hlinecko, konkrétněji do Mikroregionu Chrudimsko a do Mikroregionu západně od Chrudimi. Realizace projektu již byla úspěšně ukončena.

### **Koncepce prevence kriminality Pardubického kraje na období 2009 – 2011**

**Zadavatel: Pardubický kraj**

**Zapojení RRA PK – zpracovatel**

Koncepce prevence kriminality Pardubického kraje na období 2009 – 2011 byla zpracována na základě závazné metodiky a doporučení Ministerstva vnitra ČR k tvorbě Koncepcí prevence kriminality krajů na léta 2009 až 2011, tato koncepce byla navržena na základě Akčního plánu koncepce prevence kriminality a Bezpečnostní analýzy kraje; vychází ze Strategie prevence kriminality na období 2008 – 2011 schválené vládou ČR, navazuje na Program rozvoje Pardubického kraje a Střednědobý plán rozvoje sociálních služeb Pardubického kraje 2008 – 2010. Je též v souladu s preventivními aktivitami Krajské správy a okresních ředitelství Policie ČR na území Pardubického kraje.

find, among other things, information about subsidy titles on the level of the region, information about national and European subsidies, information about the Association of Innovative Enterprise CR, about the environment, news from the SAAC project (Strengthening of Absorption and Administrative Capacity), information about Enterprise Europe Network and the Agency itself.

## **14. OTHER ACTIVITIES**

RDA PR has gained experience with preparation of projects for the Operational Programme Education for Competitiveness, for the Programme of Rural Development and with grant programmes announced by the Pardubice Region. An example of a prepared and implemented project from a grant programme of the Pardubice Region in the field of tourism for 2008.

### **Programme No. 3 Support for building of tourism infrastructure in Pardubice Region**

**Project name: Construction of children's playground and a gazebo with dew mist at Farma Slunečný dvůr (Farm – Sun Yard)**

**Applicant: Farma Slunečný Dvůr spol. s r.o.**

The objective of the submitted project intention was extension of the services offered to one of the main target groups – children – by building a playground. Construction of a gazebo with dew mist will address another important target group of Farma Slunečný Dvůr, which is active tourists – cyclists, who are happy to appreciate the restaurant background with an opportunity to get refreshed in the gazebo with dew mist after cycling trips of different strenuousness. At the same time, the project does not forget handicapped children (a set for handicapped children is a part of the playground) and seniors (a stretching set for senior visitors). Thus the project implementation will help to increase the quality of the services offered by Farma Slunečný Dvůr, which helps to increase the number of visitors to the farm and it may be supposed that this will also consequently bring new visitors to the tourist area around Chrudim and Hlinsko, in particular to microregions of Chrudimsko and to the Area

## Příprava publikace „Pardubický kraj“

Zadavatel: Pardubický kraj

RRA PK se podílela na přípravě reprezentativní prezentční publikace Pardubického kraje představující kraj prostřednictvím zajímavých informací a fotografií. Jazykové mutace – čeština, angličtina, němčina.



## Výroční setkání RRA PK

22. července 2008 se v Pardubicích na výletní lodi „Arnošt z Pardubic“ uskutečnilo výroční setkání RRA PK, kterého se kromě členů statutárních orgánů Agentury a zástupců Pardubického kraje zúčastnili starostové měst a obcí z Pardubického kraje.



to the West of Železné hory (Iron Mountains). The project implementation was already completed with success.

## Conception of crime prevention in the Pardubice Region in the period 2009 – 2011

Ordered by: Pardubice Region  
RDA PR engagement – author

The conception of crime prevention in the Pardubice Region for the period of 2009 – 2011 was prepared on the basis of the binding methodology and recommendations of the Ministry of Interior of the CR for creation of Concepts of Crime Prevention in Regions for Years 2009 to 2011; this conception was drafted on the basis of the Action Plan for Conception of Crime Prevention and Security Analysis of the region; it is based on the Strategy of Crime Prevention for the period of 2008 – 20011 approved by the CR government, is a continuation of the Programme of Development of the Pardubice Region and the Medium-Term Plan of Development of Social Services in the Pardubice Region for 2008 – 2010. It is also in accordance with preventive activities of the Regional Management and district directorates of the Police of the Czech Republic in the territory of the Pardubice Region.

## Preparation of a book entitled “Pardubice Region”

Ordered by: Pardubice Region

The RDA PR participated in preparation of a representative presentation book of the Pardubice Region presenting the region by means of interesting information and photographs. Language versions – Czech, English, German.

## Annual meeting of the RDA PR

On 22 July 2008, an annual meeting of the RDA PR took place in Pardubice – at the river trip boat “Arnošt z Pardubic”, in which mayors of towns and villages in the Pardubice Region took part in addition to the members of the Agency’s authorised bodies and the Pardubice Region representatives.

## Tvorba informačních letáků určených základním školám Pardubického kraje pro zvýšení povědomí o technických oborech

RRA PK realizovala v roce 2008 zakázku Pardubického kraje, jejíž náplní bylo vytvořit informační letáky pro žáky 9. tříd základních škol Pardubického kraje o možnostech studia technických oborů v Pardubickém kraji. Zpracování letáků zahrnovalo návrh a tvorbu textové části, grafické zpracování ve spolupráci s grafickým studiem, tisk a následnou distribuci mezi jednotlivé základní školy.



Leták obsahoval informace o technických oborech a výhodách, které přinášejí, stručný přehled konkrétních povolání, odkazy na další instituce poskytující relevantní informace a data o nabídce studijních a učebních oborů včetně názoru odborníka působícího ve vzdělávací oblasti. V září 2008 bylo mezi žáky základních škol a jejich rodiče distribuováno několik tisíc kusů těchto letáků na podporu studia technických oborů v Pardubickém kraji.

## Creation of information leaflets intended for primary schools in the Pardubice Region to increase awareness of technical branches

In 2008, the RDA PR attended to the order placed by the Pardubice Region which aimed at creating information leaflets for pupils from the 9th classes of primary schools in the Pardubice Region about the possibilities of studying technical branches in the Pardubice Region. Preparation of leaflets included a design and creation of the text part, graphical processing in cooperation with a graphical studio, printing and subsequent distribution to individual primary schools.

The leaflet contained information about technical branches and about benefits they bring, brief summary of particular occupations, references to other institutions providing relevant information, and data on branches of study and apprenticeship including an opinion of an expert engaged in the field of education. In September 2008, several thousand copies of the leaflet were distributed to pupils from primary schools and their parents to support studies of technical branches in the Pardubice Region.

## 15. SPOLUPRÁCE S DALŠÍMI AGENTURAMI, SDRUŽENÍMI A ASOCIACEMI

RRA PK spolupracuje s Agenturou pro podporu podnikání a investic CzechInvest prostřednictvím regionální kanceláře v Pardubicích. Spolupráce spočívá např. v aktualizaci a doplňování databáze přehledu podnikatelských nemovitostí v Pardubickém kraji či realizaci Regionální inovační strategie Pardubického kraje atd.

RRA PK je členem České asociace rozvojových agentur (ČARA), účastní se jednání ČARA a konferencí pořádaných ČARA.

RRA PK je pověřena krajským zastoupením Asociace inovačního podnikání ČR (AIP ČR) na území Pardubického kraje. Vznikl „Odborný tým k inovačnímu podnikání v Pardubickém kraji“, který mj. propaguje databázi inovačního potenciálu – „Technologický profil ČR“ na území Pardubického kraje apod.

RRA PK spolupracuje s Krajským informačním střediskem pro rozvoj zemědělství a venkova Pardubického kraje.

RRA PK spolupracuje s Krajskou hospodářskou komorou Pardubického kraje.

RRA PK spolupracuje s Agenturou regionálního rozvoje v Prešově (Slovensko).

RRA PK spolupracuje s vládním krajem Tübingen a okresem Reutlingen (Německo).

## 15. COOPERATION WITH OTHER AGENCIES, PARTNERSHIPS AND ASSOCIATIONS

The RDA PR is a member of the Czech Association of Development Agencies (CADA), takes part in CADA meetings and conferences organised by CADA.

The RDA PR is authorised by regional representation of the Association of Innovative Enterprise CR (AIE CR) in the territory of the Pardubice Region. The “Expert team for innovative entrepreneurship in the Pardubice Region” was formed; it promotes, among other things, the database of innovative potential – the “Technological profile of the CR” in the territory of the Pardubice Region, etc.

The RDA PR cooperates with Czechinvest, the Agency for support of business activities and investments, through the regional office in Pardubice. This cooperation lies in updating and completing the database giving a list of business real estate in the Pardubice Region.

The RDA PR cooperates with the Regional Economic Chamber of the Pardubice Region.

The RDA PR cooperates with Destinační společnost Východní Čechy within the activity called “Preparation of strategy for development of tourism”, the RRAPK is responsible for marketing research.

The RDA PR cooperates with the Regional Information Centre for Development of the Rural Areas and Agriculture of the Pardubice Region.

The RDA PR cooperates with the Regional Development Agency in Prešov (Slovakia), the government region of Tübingen and district of Reutlingen (Germany).







## Zpráva o činnosti

Regionální rozvojové agentury Pardubického kraje  
za rok 2008

## Report on activities

of the Regional Development Agency of the Pardubice Region  
for 2008

Regionální rozvojová agentura  
Pardubického kraje  
Karla IV. 42, 530 02 Pardubice  
Tel.: +420 466 053 911, Fax: +420 466 053 910  
E-mail: [info@rrapk.cz](mailto:info@rrapk.cz)  
[www.rrapk.cz](http://www.rrapk.cz)